

DECEMBRE 2007



# CALENDRIER DE L'AVENT

1ER AU 24 DECEMBRE 2007













24 fenêtres pour 24 artistes

DOSSIER DU MOIS

CALENDRIER DE L'AVENT - P13



### **VIE COMMUNALE**

Projet d'aménagement du quartier St-Eloi

Ą

### **VIE SOCIALE**

Telethon Groupe de parole d'Adapt in France P10



### **PATRIMOINE**

1970 : le festival pop

de Biot

P25



P4





Chères Biotoises, Chers Biotois,

Une fois n'est pas coutume, c'est la tristesse qui nous a rassemblé ces derniers jours.

Deux départs sont, en effet, venus endeuiller notre village :

Celui de Roland Libot, tout d'abord, conseiller municipal puis adjoint au Maire sous le mandat de Michèle Gilardi, fonction qui nous avait donné l'occasion de travailler ensemble. Il fut un citoyen engagé et le resta toute sa vie comme ancien combattant et prisonnier de guerre, puis au sein de diverses associations dont celle, généreuse s'il en est, des donneurs de sang. Nous fûmes nombreux à suivre amicalement son très long combat contre la maladie et à la voir malheureusement triompher ces derniers temps.

Puis celui d'Eloi Monod, 1<sup>er</sup> adjoint au Maire sous le mandat du Docteur Carpentier avant de devenir lui-même Maire de BIOT de 1965 à 1971 et créateur de la Verrerie de BIOT en 1956.

J'ai, en votre nom, salué en Eloi Monod, au Conseil Municipal du mercredi 21 novembre, un homme complet.

Complet car alliant une vie familiale riche, avec la gentillesse légendaire de Luce Augé-laribé, son épouse, qu'il rencontra à la Poterie Provençale, grand témoin, déjà, de la créativité de BIOT, et leurs 5 enfants, sachant que le destin, avec deux accidents douloureux, allait lui enlever ses deux fils auprès desquels il a souhaité reposer.

Complet, car engagé dans la vie publique à un moment où il fallait tout faire soi même avec l'énergie des constructeurs, la volonté de tout partager et le souvenir de la solidarité qu'il développait auprès des plus faibles. L'engagement de l'une de ses filles, Véronique, conseillère municipale, n'y est évidemment pas étranger.

Complet car, non content de cela, il prit l'initiative de créer une verrerie, la première de tout le village, la Verrerie de BIOT, en créant ainsi du travail pour de nombreux jeunes qui, 20 ans plus tard, allaient commencer à créer eux même leurs propres ateliers de verriers et lancer, à BIOT, ce qui en est devenu une activité essentielle. Quelle réussite que d'avoir donné à tous ces jeunes le savoir faire qui allait ensuite leur permettre de réussir dans leur propre voie!

Sans lui, BIOT ne serait pas autant, aujourd'hui, ce village de créateurs, d'artisans et d'artistes dans lequel nous sommes fiers et heureux de vivre.

Quel exemple!

Eloi Monod, ton village te dit MERCI.

Votre Maire

N.B.: Les échéances électorales locales approchant, vos élus, depuis le mois de mars 2007, ne signent les articles correspondant aux activités dont ils ont la charge que par la mention de leur fonction.

C'est pourquoi vous ne voyez plus leur nom apparaître, y compris celui du Maire.

# SOMMAIREE





# Blanfos

MAGAZINE D'INFORMATIONS édité par la ville de BIOT

Directeur de la publication et de la rédaction François-Xavier Boucand, Maire

Conception

Service communication

Rédaction

Service communication Services municipaux Associations biotoises

Contact 04 92 91 55 95 www.biot.fr email : infos@biot.fr

Infographie / Mise en page Service Communication

Service Communication

Graphic service Imprimé en 6000 exemplaires

Photos

Couverture : Service communication de Biot N°ISNN : 1250-7415

> **Remerciements** Comité de relecture

Associations biotoises Services municipaux

### VIE COMMUNALE & INTERCOMMUNALE

logements pour étudiants et actifs	4
Du renfort pour la caserne de Biot! / Sécurisation de la RD4 : création d'un trottoir entre la mairie et le chemin St-Julien /	
Sécurisation du parking de la verrerie de BiotCommémoration de l'armistice du 11 novembre 1918 /	7
Journées découverte « au cœur de la mairie » ———————————————————————————————————	8 9
	9
SOCIAL, HUMANITAIRE, VIE CITOYENNE Centre Communal d'Action Sociale /	
Service vie sociale : deux interlocuteurs à votre service !	
Accueil des villes françaises : la convivialité avant tout /	11 12
DOSSIER DU MOIS	
Un Calendrier de l'Avent grandeur nature des animations et	13
CULTURE, ART, ARTISANAT	
L'actualité de l'espace multimédia / Cinéma à l'espace des arts / Théâtre à l'espace des arts	22
Les rendez-vous des bibliothèques /	22
Exposition collective « Bijoux d'aujourd'hui » du 14 décembre au 20 janvier à l'office de tourisme / Carte de voeux	23
Derniers jours de l'exposition de Paco Sagasta / Les visiteurs du soir	
PATRIMOINE, HISTOIRE LOCALE, TRADITIONS	
1970 : le festival pop de Biot, peace and love et un grand	25
La vie du musée	28
Amicale biotoise des traditions	29
VIE SCOLAIRE, PETITE ENFANCE, JEUNESSE	
Des vacances pétillantes avec le Service jeunesse / Vacances de février : inscriptions au séjour neige	30
Sucré-salé pour la semaine du goût / Un deuxième succès	31
	21
ECONOMIE, TOURISME L'agenda de Biot se fait une beauté	32
Biotyfleurs, une jeune fleuriste dans le village / Marché hebdomadaire	
VIE DES QUARTIERS, VIE DU VILLAGE	
Accueil des nouveaux résidents	33
SPORTS	
Sport avec Vis ta Mine / Des nouvelles du Bac randoVélo : début de saison encourageant	34 35
Vėlo : début de saison encourageant	36
ETAT-CIVIL	
Inscriptions listes électorales	37
CARNET	38
INFOS PRATIQUES	
Menus des écoles / NouveauParoisse / Numéros utiles /	39
Petites annonces	40
AGENDA, BLOC NOTES	42

# VIE COMMUNALE ET INTERCOMMUNALE

# PROJET D'AMÉNAGEMENT DU QUARTIER SAINT-ÉLOI MAISON DE RETRAITE, LOGEMENTS POUR ÉTUDIANTS ET ACTIFS

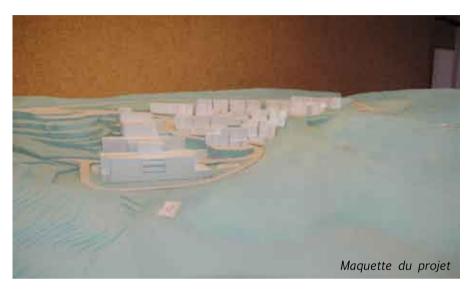
En décembre 2005, le Conseil Municipal a approuvé la révision simplifiée du Plan d'Occupation des Sols afin de permettre l'aménagement du quartier Saint-Éloi dans la continuité du village. La finalité est de proposer aux Biotois un ensemble permettant de répondre aux besoins de nos anciens grâce à la création de services qui leur sont dédiés à proximité du cœur du village. L'originalité du projet est d'inscrire ces équipements dans une dynamique intergénérationnelle de proximité.

En effet, cet aménagement privilégie l'hébergement des personnes âgées au sein d'une structure proposant un accompagnement sanitaire et social tout en conservant l'objectif de diversité d'accueil des jeunes et des familles à revenus modestes. Ainsi, cohabiteront sur un même site des personnes âgées, des personnels pour répondre à leurs besoins, des familles et des étudiants.

### LE PROJET

### • Un lieu de vie intergénérationnel

- une maison de retraite à caractère social type EHPAD (Établissement d'Hébergement pour Personnes Âgées Dépendantes) gérée par une association à but non lucratif. Sont regroupées dans un même lieu des modalités d'accueil diversifiées : hébergement permanent, hébergement temporaire, accueil de jour, unité spécifique pour personnes âgées désorientées. La méthode de travail utilisée par la commune pour ce projet permet de garantir sur le long terme une tarification conforme au caractère social de l'établissement.



(espace dédié à des partenaires sanitaires et sociaux intervenant pour le maintien à domicile) gérée conjointement avec le CCAS de - un restaurant intergénérationnel Biot : cette organisation permet le regroupement des compétences et le partenariat pour faire face de façon concertée et efficace aux besoins des personnes dépendantes désireuses de continuer à vivre à leur domicile, solution qu'il convient toujours de privilégier

# des logements étudiants

vie à nos aînés.

- des logements locatifs dépassant pas deux étages.

chaque fois que cela est possible.

Ainsi, la commune sera dotée

d'un véritable outil pour donner

le choix de leurs conditions de

### - une plate-forme gérontologique conventionnés pour des actifs à faibles et movens revenus

### • Des espaces de vie partagés

- profitant de la cuisine de la maison de retraite. Ce lieu ouvert à tous favorisera les rencontres et fera partie intégrante de la politique d'animation du CCAS.
- des espaces verts aménagés (promenade, jardin d'enfants, jardins familiaux, accès piétons à la Brague).

Afin d'insérer le projet dans son environnement, les constructions seront réalisées sous la forme de petits immeubles collectifs et d'habitats intermédiaires ne

# LE PROJET EN QUELQUES CHIFFRES

- EHPAD : 4 956 m<sup>2</sup>
- Et 10 places d'accueil de jour.
- Plate-forme gérontologique : 457 m².
- Logements: 3731 m<sup>2</sup>
- Logements locatifs pour actifs: 41 logements

### LES ACTEURS DU PROJET

Un groupe de travail, composé de conseillers municipaux de toutes tendances et de techniciens biotois et du service Habitat de la Communauté d'Agglomération Sophia Antipolis, a choisi, à la suite d'une consulation de professionnels spécialisés, une équipe chargée de réaliser et gérer le projet.

Cette équipe est constituée :

- d'un gestionnaire d'Établissement d'Hébergement pour Personnes Âgées Dépendantes (EHPAD) : la fédération Sud Générations Accueil:
- d'un bailleur social : la Société Française d'Habitations Économiques (SFHE) (groupe ARCADE) :
- d'un cabinet de conseil, ORA, chargé de coordonner la bonne mise en œuvre du projet. Un des enieux était d'obtenir avant juin 2006 l'autorisation du Comité Régional de l'Organisation Sociale et Médico-Sociale (CROSMS) afin de construire et faire fonctionner un EHPAD, ce qui a été réalisé par les partenaires. Par ailleurs. ORA est chargé de coordonner les projets de convention.

Cette équipe dispose par ailleurs d'une convention avec le bureau d'études CEDRE pour les questions de Haute Qualité Environnementale, parties intégrantes du projet.

### • La fédération Sud Générations Accueil

Cette fédération a été spécialement fondée en 1996 pour regrouper et développer les compétences des personnels salariés et centraliser les moyens de gestion des associations anciennement créées (la plus ancienne en 1947).

La fédération, qui regroupe le service administratif et financier. le service social et iuridique. le service comptable ainsi qu'une cellule de développement, assiste les associations de gestion qui sont créées pour chaque opération.

Dans le cas présent, la gestion de l'EHPAD dépendra de l'association « Les Restangues de Biot », créée à cet effet ; cette association sera locataire des bâtiments construits. La gestion de la résidence étudiante est également confiée à l'association.

# • La SFHE membre du groupe

Ce groupe a été créé en 1980 à partir de deux sociétés, la Société Centrale de Crédit Immobilier et la Société Française d'Habitation Économique. Actuellement, le groupe figure parmi les premiers bailleurs sociaux français et maîtres d'ouvrage en accession. Il comporte 25 sociétés réparties sur onze régions administratives.

La force du groupe repose sur l'ancrage de ses sociétés régionales et la diversité des métiers. Cette société, dont l'implantation est nationale, est à même d'apporter une réponse globale, le groupe ARCADE étant à la fois bâtisseur et bailleur social et acceptant de s'engager dans la construction de logements sociaux et d'un EHPAD.

# • Le cabinet conseil ORA

Créé en 1991, ce cabinet est dirigé par Françoise Andanson, ancienne inspectrice de la DDASS (Direction Départementale des Affaires Sanitaires et sociales). Spécialisée en conseil dans le secteur médico-social et sanitaire. elle réalise des études de besoins et audits sur le fonctionnement des structures existantes, leurs possibilités d'évolution... Le cabinet ORA intervient sur l'ensemble du projet qu'il coordonne.

### LE PROJET PAS À PAS

Le projet d'aménagement du quartier Saint-Eloi est en marche depuis 2 ans.

Après la révision du POS votée en décembre 2005 (avant donné lieu à une consulation publique), la méthode retenue pour la mise en œuvre de ce projet est de vendre le terrain sous conditions à un bailleur social, partie prenante d'une équipe en capacité de construire et de gérer ces structures en respectant la volonté communale.

La signature de la promesse de vente autorisée par le conseil municipal en sa séance du 21 novembre 2007, permet au Maire de vendre le terrain au prix préconisé par les domaines.

L'acte de vente définitif est soumis à la condition de la signature de plusieurs conventions dont le but est d'assurer à la commune la possiblité d'être un acteur incontournable dans la gestion de ce projet social.

En ce qui concerne la réalisation architecturale du projet, elle sera soumise à un travail approfondi de la commission d'urbanisme après avis des partenaires tels que l'architecte des bâtiments de France, le SDIS (Service Départemental d'Incendie et de Secours). et la commission d'accessibilité handicapé.

Ce travail est maintenant rendu possible par l'engagement de la commune et de la SFHE matérialisé par la promesse de vente. Les conditions fixées par la commune qui répondent aux attentes de la population comme l'a démontrée la réunion du 14 novembre, sont au cœur du travail de partenariat mené par la municipalité et l'équipe retenue.

Par ailleurs, la volonté municipale exprimée par délibération consiste à ce que la commune et les générations futures conservent la propriété des 2,5 hectares d'espaces verts non concernés par les constructions pour être aménagés en jardins et espaces naturels.



Les acteurs du projet : de gauche à droite, M. Aiello Sud Génrations Accueil M. Raynaud, Groupe Arcade, M. Robbe Cabinet Ora et M. Lafont Cabinet Cité Architecture.

En novembre, depuis le 8, une maquette d'étude permettant d'apprécier l'emplacement et le volume des bâtiments a été exposée dans le hall de la mairie

Le 14 novembre, les conseillers municipaux en charge du projet et l'équipe chargée de le réaliser et le gérer, étaient présents pour répondre aux questions des Biotois. Les échanges ont été très contructifs et dans l'ensemble le proiet a été bien accueilli. Les différentes questions posées, notamment autour de l'accessibilité. des parkings, de la jonction avec le village, des cheminements des piétons et des vélos, des qualités architecturales et de l'intégration du projet dans son environnement ont permis d'ouvrir un débat riche et constructif. La qualité de cette rencontre conforte la municipalité dans son engagement et dans sa volonté de mener à bien ce projet en tenant compte des attentes de la population.

Voici les précisions que les différents acteurs du projet ont pu apporter à la cinquantaine de personnes présentes lors de cette réunion.

### M. Raynaud, Directeur Général Délégué Var Côte d'Azur pour le groupe Arcade, représentant la ŠFHĖ.

« Notre mission est avant tout une mission de maîtrise d'ouvrage. Tout au long de l'opération, nous nous assurons que le maître d'œuvre calibre un projet finançable, afin de respecter les équilibres financiers. Nous avons un rôle de coordination entre l'architecte. les géomètres et les différents

acteurs du projet, mais aussi de promotion et de gestion. Toutefois. s'instaure et s'organise ».

### ■ Éric Aiello, Directeur Général de Sud Générations Accueil.

« Nous maîtrisons parfaitement le fonctionnement d'un EHPAD. Dès le démarrage du projet, nous sommes intervenus au niveau du conseil afin d'assurer la bonne marche de la structure en terme de qualité d'accueil du public et de confort de travail pour le personnel. Pour la commune de Biot, les 79 lits de la maison de retraite permettront de créer près de 45 emplois. Nous avons par ailleurs l'habitude de travailler en étroite collaboration avec le tissu local.

En ce qui concerne la gestion d'une maison de retraite, nous bénéficions d'une autorisation de tutelle de la DDASS (Direction Départementale des Affaires Sanitaires et Sociales) et du Conseil Général. L'EHPAD de Biot permettra une prise en charge des personnes dépendantes comprenant un hébergement temporaire, un accueil de jour et un secteur protégé pour les personnes âgées désorientées (par exemple souffrant de la maladie d'Alzheimer) ainsi qu'une plateforme gérontologique qui permettra un travail en synergie pour les différents partenaires. »

### notre intervention s'inscrit dans un cadre plus social qu'un promoteur classique. En effet, nous ne vendons pas l'immobilier, nous le conservons en patrimoine et en location de très longue durée (jusqu'à 50 ans par exemple), afin qu'une communauté de vie

les types de logements, à l'exception de la zone réservée aux personnes âgées désorientées, nécessairement regroupées. De même, si un restaurant est dédié à la maison de retraite, un autre est ouvert vers l'extérieur et peut ainsi accueillir tant les étudiants aue les familles ou les visiteurs

### ■ Laurent Lafont, architecte du cabinet Cité Architecture choisi pour concevoir les plans du projet.

« Le terrain fait près de 40 000 m²

# charge du projet précisent que :

- Département.
- le projet à terme prévoit la création d'un sentier piéton arboré créant ainsi une liaison entre le Chemin Durbec et le Village, les jardins familiaux et la Brague.
- l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite est un des axes forts du projet du point de vue de la volonté communale.

### ■ Philippe Robbe, architecte urbaniste coordinateur du cabinet conseil ORA.

« Le fil conducteur du projet est l'intergénérationnalité. Nous avons une réelle volonté de mélanger des résidents. »

; sa morphologie est complexe et notre défi a été d'intégrer au mieux ses spécificités. Aussi, nous avons préservé la plupart des éléments naturels, comme les arbres, et artificiels, comme les restanques. Nous avons également créé des espaces de vie conviviaux, des sortes de placettes, un peu comme celle de l'Airette. En ce qui concerne la démarche de Haute Qualité Environnementale (HQE), nous cherchons des solutions innovantes pour limiter au maximum l'impact de la construction à tous les niveaux : pendant le chantier, en minimisant les nuisances pour les riverains, puis en choisissant des matériaux faibles consommateurs de CO<sup>2</sup> et pérennes ainsi qu'une isolation de qualité et une ventilation naturelle (sans climatisation) conformément à la volonté communale. »

# ■ Les conseillers municipaux en

### - l'aménagement de la RD4 nécessaire à la mise en sécurité de la circulation a été étudié par les services départementaux compétents en la matière. Une solution technique adaptée a été validée et sera réalisée par le

# ■ DU RENFORT POUR LA CASERNE DE BIOT!

Ouatre sapeurs pompiers d'intervention qui s'étend du professionnels vont venir grossir les rangs du centre de secours de Biot. Jusqu'à lors, 10 sapeurs professionnels et 47 volontaires avaient en charge un secteur

quartier Bois Fleuri à la route des Chappes, à Sophia Antipolis, et de la gare de Biot à la Marina Baie des Anges, à Villeneuve-Loubet.

Depuis le 1<sup>er</sup> novembre 2007. Marc



L'Adjudant chef Marc Blanc et le Major Dorian Desvaux

# courant du premier trimestre 2008. Ces nouvelles arrivées permettront de restructurer les équipes en fonction.

Il faut savoir que la caserne de Biot fait partie du groupement Carros / Golfe Juan et qu'elle enregistre le plus fort taux d'intervention (1498 interventions entre le 1er janvier et le 15 novembre 2007).

Blanc a rejoint l'équipe des pom-

piers de Biot en qualité d'adjoint

aux côtés de Dorian Desvaux, chef

de centre. Trois autres pompiers

professionnels suivront dans le

Le dynamisme du centre de Biot est d'ailleurs une source de motivation supplémentaire pour Marc Blanc: « la place que prend Biot aujourd'hui au niveau du groupement constitue un nouveau challenge pour moi. Après 11 ans de service à Antibes et 7 ans à Sophia Antipolis, je suis heureux de mettre mes compétences opérationnelles au service de l'équipe et du village ».

### CÉRÉMONIE DE LA SAINTE-BARBE

La traditionnelle cérémonie de la Sainte-Barbe se déroulera le samedi 15 décembre à 10h, Caserne des pompiers de Biot.

# SÉCURISATION DU PARKING DE LA VERRERIE DE BIOT

Suite aux pluies torrentielles de la a placé des barrières de sécurité Verrerie de Biot se sont révélées

naturel et, à ce titre, la commune la falaise.

pour circonscrire définitivement ce bablement des filets qui viendront Une expertise judiciaire a établi emmailloter la roche afin d'éviter

# SÉCURISATION DE LA RD4 : CREATION D'UN TROTTOIR ENTRE LA MAIRIE ET LE CHEMIN SAINT-JULIEN

Avec une circulation en constante de 1.40 mètres. Ces travaux seront le village soit difficile. C'est pourquoi augmentation, il est devenu indispensable de sécuriser, pour les piétons, la route qui relie la mairie au chemin de Saint-Julien.

Aussi la commune va-t-elle créer un trottoir tout le long de cette section de voie. c'est-à-dire sur le côté droit en montant vers le quartier de Saint-Julien.

Sur 50 mètres, de la mairie à la place Saint-Eloi, le trottoir sera d'une largeur maximale de 1 mètre. Audelà, il sera d'une largeur minimale

également l'occasion d'enfouir les réseaux électriques et téléphoniques aériens. Les négociations de cession des terrains nécessaires aux travaux sont quasiment achevées. Les propriétaires concernés sont très sincèrement remerciés de leur collaboration.

À noter : pour limiter les nuisances, les travaux se feront par section et seront réduits autant que possible aux heures de pointe (entrée et sortie des écoles). Néanmoins, il est à craindre que la circulation dans

la commune invite la population à emprunter d'autres routes, dans la mesure du possible (par exemple, passer par Sophia Antipolis pour se rendre à Valbonne).

Maître d'œuvre : Direction Départementale de l'Équipement

Montant des travaux :

347 588 € TTC

Début des travaux : 3 décembre Durée des travaux : 4 à 5 mois



Le public est venu nombreux assisté à la présentation de la maquette du proiet.

# **■** COMMÉMORATION DE L'ARMISTICE DU 11 NOVEMBRE 1918

La Municipalité, les différents corps Conseillers municipaux et leur constitués, les représentants des Anciens Combattants, les portedrapeaux et la population ont rendu un hommage solennel pour cette commémoration du 11 novembre. Monsieur Jean Louis Denys, président des anciens combattants de Biot, a lu le message de l'Union Française des Associations d'Anciens Combattants, précédant celui du secrétaire à la Défense. Monsieur Alain Marleix, lu par Monsieur l'Adioint à la Mémoire Nationale.

Puis le maire de Biot, nous propose de « célébrer aujourd'hui la fin de cette « grande guerre », supposée être la dernière, à l'issue de batailles où l'homme situé de l'autre bord était à détruire, ce qui a coûté à la France et à l'Europe, la perte de millions de citoyens»

Il invita tous les participants à réfléchir à ce qui les animait et au courage qui leur a permis de partir ainsi vers un combat dont respectueux de chacun.» beaucoup ne reviendraient pas. « Le mot Victoire ne devrait-il pas plutôt être employé lorsque la Paix s'installe durablement entre des peuples préalablement en perpétuels conflits ?

«Je voudrais, une fois n'est pas coutume, pour compléter sur ce propos, m'adresser à tous les

dire, au moment de procéder ensemble à cette commémoration à quelques mois de la fin de notre mandat municipal, que, ici, à ce monument dédié aux morts des guerres, comme à quelques mètres, sous la plaque qui commémore l'appel du 18 juin par le général de Gaulle ou sous celle qui nous rappelle la libération de BIOT, le 24 août 1944, j'ai voulu depuis plus de 6 ans être leur « Porte et assuré le renouveau en France Parole de Paix ».

Monsieur le Maire poursuit « J'ai en donnant à Biot, une renommée voulu me faire votre interprète pour dire aux peuples qui sont encore aujourd'hui de par le monde en conflits, que la construction de l'Europe est la preuve qu'il y a une vie possible après la guerre, même après les plus dures, que cette vie s'appelle la Paix et que la base en Monsieur le maire de Biot, la est une vie démocratique riche où peuvent s'épanouir les valeurs de partage et de rassemblement pour construire un avenir toujours plus tuné, d'autre part, ont déposé une

sans évoquer la mémoire de 2 éminents biotois, qui viennent de nous quitter.

Roland LIBOT, combattant, y compris après son évasion de captivité, puis citoyen engagé ici, à BIOT où il fut conseiller municipal et adjoint au



Maire, humaniste convaincu, et Eloi MONOD, créateur de la verrerie de Biot en 1956. Ingénieur céramiste ; il adopte la technique du verre bulle, le «malfin». Avec Luce son épouse, ils ont formé toute une génération de verriers talentueux du plus magique des arts du feu internationale. Toutes nos pensées vont à Luce et à ses trois filles.

Nous ne les oublierons pas dans la minute de silence que nous observerons tout à l'heure.

première adjointe, et l'adjoint à la Mémoire Nationale d'une part. Jean Louis Denys et André Forgerbe devant le monument aux Je ne voudrais pas, enfin, que morts. Après la minute de silence cette cérémonie ne se poursuive et l'hymne national, Monsieur le Maire a remercié les personnalités et la population avant de partager le verre de l'amitié à l'Espace Vernante.

L'adjoint à la Mémoire Nationale



Dans le cadre de la célébration du centenaire de l'Association des Maires de France, la mairie de Biot a participé à la manifestation nationale des journées découvertes « Au cœur de la mairie ». Un accueil de la population a eu lieu le vendredi 19 octobre à 10h, 14h

# JOURNEES DECOUVERTE « AU CŒUR DE LA MAIRIE »

et 16h et le samedi 20 octobre à commune de Biot dans du verre Vernante).

Un rendez-vous d'information et d'échange que n'ont pas manqué les élèves de la classe de CM1 de l'école Paul Langevin, qui ont pu découvrir le fonctionnement des services municipaux et discuter avec le Maire, les élus présents et certains services. Les élèves ont été ravis de ce cours d'instruction civique qui s'est déroulé dans la bonne humeur et la convivialité.

La classe de CM1 de monsieur Gialis a également participé au concours national « Dessine-moi ta commune » en représentant la

9h, salle des associations (Espace bullé. Le dessin de nos artistes a été envoyé à l'association des Maires de France des Alpes-Maritimes pour être présenté au jury départemental. Plus de trente communes, dont toutes les grandes villes du département, ont participé à ce concours. Cette œuvre a enthousiasmé le jury qui lui a attribué le deuxième prix. Certes, elle ne partira pas à Paris, mais nos petits Biotois ont fait honneur à leur commune.

> Nous adressons toutes nos félicitations à ces jeunes et à leur instituteur.

# DISPARITION D'ÉLOI MONOD : HOMMAGE À UN HOMME HORS DU COMMUN



De gauche à droite : Eloi Monod, Alfio Vio. Luce Monod, Pascal Albaneze, Francine Pradelli, Angelina Lopez, Gérard Pradelli, Raymond Winnovski, Fidel Lopez, André Saba. Álbert Pradelli. Claude Monod

Le 10 novembre dernier, une grande figure de Biot s'en est allée. Éloi Monod, créateur de la Verrerie de Biot, inventeur du verre bullé, maire de Biot de 1965 à 1971, laisse un immense vide derrière lui.

Issu d'une éminente famille « dans laquelle on était pasteur, scientifigue ou médecin », Éloi s'oriente vers l'école de Sèvres, dont il sort major avec un diplôme d'ingénieur céramiste. Entre autres personnalités issues de la famille Monod, on peut citer, Jacques, prix Nobel de médecine en 1965. Théodore Monod naturaliste, explorateur Phillipe De Broca et Jean-Luc Godard metteurs scène de cinéma.

Éloi Monod vient à Biot pour travailler dans la Poterie provencale en 1941. C'est là qu'il rencontre Lucette, la fille de René Augé-Laribé, qui deviendra son épouse. Ensemble, ils créent la Verrerie de Biot en 1956. Avec le concours de Fidel Lopez et Raymond Winnovski, Éloi Monod met au point la technique du verre bullé, en réussissant à emprisonner la bulle entre deux couches de verre, faisant ainsi d'un défaut... une qualité. C'est dans son atelier, qui gagne vite une renommée nationale et internationale, que nombre de maîtres verriers du village sont formés à la technique du verre.

Éloi Monod, c'est aussi un engagement fort dans la vie de la commune. Premier adjoint au Docteur Carpentier, maire de 1959 à 1965, il lui succède quand celui-ci part à Paris. Maire communiste, Éloi Monod s'investit sans compter dans sa mission, notamment par l'embauche d'un éducateur chargé d'animer le foyer rural ou par la création des fêtes du 5<sup>ème</sup> centenaire qui rendaient hommage aux descendants des 16 familles qui ont repeuplé Biot en 1570 suite à l'épidémie de peste. Il n'est toutefois pas réélu et vend la Verrerie de Biot en 1974.

Nombreux sont les témoignages d'affection et d'admiration pour l'homme, le créateur et le maire humaniste qu'il fût. Biot perd un homme de cœur, à l'écoute du monde et toujours prêt à tendre la main. Sa disparition souffle un vent de tristesse sur le village mais Biot n'est pas prêt d'oublier sa présence.

• Guite Léone, une des « mémoires » du village :

« C'était un homme très intelligent et profondément bon, de ceux « qui se comportent toujours bien » comme on dit. Quand il était Maire, je travaillais comme cantinière. À l'issue de son mandat, alors qu'il n'était pas réélu, Éloi est venu donner une enveloppe pour que les enfants qui n'avaient pas les

moyens puissent quand même manger à la cantine. En toute discrétion et en toute humilité. Cela, je ne l'ai jamais oublié. Il v encore auelaues semaines, ma fille et moi sommes allées lui rendre visite. Je suis heureuse de pouvoir raconter un peu de son histoire. »

• Jean-Claude Novaro, maître verrier : « Ma mère est morte quand i'étais jeune, mon père ne pouvait me prendre en charge seul, alors Éloi et Lucette se sont occupés de moi comme de leur propre fils. Je suis entré dans la Verrerie de Biot il y a 50 ans de cela : Éloi nous donnait des salaires énormes pour l'époque. C'était un homme extraordinaire, gentil et généreux. Lui et sa femme font partie de moi, de ma vie, et je ne cesserai jamais de parler d'eux, à ma famille et à tous ceux que je rencontre. S'il n'y avait pas eu Éloi et Lucette, la ville de Biot n'aurait jamais été ce qu'elle est aujourd'hui dans le domaine du verre. »

Docteur Robert Michard : « Éloi

était un juste parmi les justes. Je

l'ai connu en tant que voisin, en

tant que médecin de famille et en

tant que conseiller municipal. Il

était auelau'un de droit, une per-

- sonne dont l'humanisme savait passer aux actes. En dépit de sa réussite à la Verrerie, il est toujours resté humble et n'a jamais conduit que sa Renault 4L... Pendant son mandat de maire, il a initié de nombreux travaux : HLM des Oliviers, extension des réseaux de voirie, d'égouts, d'électricité, mise en chantier de l'école Saint-Roch, structuration de l'aide sociale... Puis il s'est retiré dans ce morceau de rêve au'étaient les Collettes et s'est investi dans de nouvelles « causes » : il a notamment entrepris et assuré la restauration de la chapelle de Soleillhas, devenue depuis monument historiaue. Mon souhait est que la rue dans laquelle
- Le Maire rend par ailleurs hommage à Eloi Monod dans l'éditorial en tête de ce numéro de Biot Infos.

j'habite s'appelle un jour la rue

Éloi Monod. »

ET INTERCOMMUNAL

COMMUNALE

SOCIAL, HUMANITAIRE, VIE CITOYENNE

# SOCIAL, HUMANITAIRE, VIE CITOYENNE

# ■ CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

### • Cadeaux de Noël pour les doyens du bord de mer ; déjeuner libre de Biot

Les colis de Noël offerts par la commune aux résidents biotois âgés de 75 ans et plus seront livrés au domicile des personnes qui l'auront réservé, entre le 3 et le 12 décembre 2007.

# Vendredi 7 décembre 2007 : déieuner de Noël offert aux seniors

La rencontre traditionnelle de fin d'année organisée autour d'un déieuner de Noël offert aux résidents biotois âgés de 65 ans et plus, aura lieu le vendredi 7 décembre 2007 sur la commune de la Gaude. Transport gratuit sur réservation.

Toute l'équipe du CCAS vous souhaite de très joyeuses fêtes de fin d'année!

### LES ANIMATIONS DU MOIS DE DÉCEMBRE - MARCHÉS **ITALIENS**

• Jeudi 6 décembre 2007 : Journée en Italie dans la charmante ville de Bordighera sur la Riviera dei Fiori. Découverte de son marché en matinée le long

sur place et l'après-midi, petit tour en visite libre au village de Seborga.

Départ de Biot village à 7h30. Participation : 8 € par personne.

### Vendredi 14 décembre 2007 Le traditionnel marché de Vintimille.

Départ de Biot à 7h30 pour une journée libre dans la ville de Vintimille jusqu'à 16h. Retour sur Biot vers 18h.

Participation : 8 € par personne.

### LES ANIMATIONS DU MOIS DE **JANVIER**

### • Jeudi 10 ianvier 2008 Thé dansant de l'Epiphanie

Le service Animation débute son programme 2008 par une invitation à une journée au fover des seniors égavée par la chaude ambiance d'un animateur musicien l'aprèsmidi dès 14h. Une collation sera offerte aux participants avec une dégustation de la traditionnelle galette des Rois.



L'équipe du Centre Communal d'Action Social (CCAS)

avec Jennifer

Marin, qu

depuis le mois

poste d'agent

d'accueil.

# 🛂 SERVICE VIE SOCIALE : DEUX INTERLOCUTRICES À VOTRE SERVICE !



novembre Romain

du Centre Communal d'Action Sociale. Venant du Nord, la jeune l'expérience du terrain. Elle nous présente ses missions : « mon rôle est d'aider les personnes de

plus de 25 ans sans enfant dans leurs démarches pour rechercher un emploi, de suivre leur dossier



Pôle Action sociale - Service Vie sociale, 6 bis chemin Neuf 06410 Biot

Souhaitons-leur la bienvenue.

« Je m'occupe plus particulièrement

Tél.: 04 92 91 59 75 - Fax: 04 92 91 59 71 Mail: vie-sociale@biot.fr

Horaires d'accueil : du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h.



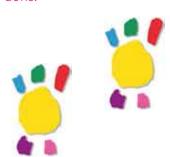
# ■ I F TÉI ÉTHON À BIOT

De nouveau, Biot accueille le Téléthon les 7 et 8 décembre prochains. Chacun pourra défier ses amis, ses enfants, nos champions biotois lors des « Joutes biotoises ». Alors. prenez vos paris, relevez le défi!

Au programme, concours de boules, course à l'Index (golf), mini parcours pompiers, initiation à la self défense, initiation au golf, tour du village en camion de pompiers, initiation au monocycle... et bien sûr, le show et la fête.

Nounours en peluche, pin's lumineux et flammes de l'espoir feront de bien merveilleux souvenirs de ces deux iournées.

Venez nombreux et n'oubliez pas le 3637, le numéro de téléphone pour vos dons.



# CONCERTS DE MIDI DE SOPHIA

**Lundi** 10 décembre : duo piano violon, Louise Thyrion (piano). Thierry Marinelli (violonalto). Au programme : Jean Sébastien Bach, sonate B.W.V. 1016 en mi majeur ; Gabriel Faure, sonate opus 13; Ernest Chausson, pièce en do majeur opus 39.

Le concert aura lieu à la Galerie de la Fondation, Place Sophie Laffitte à Sophia Antipolis et commencera à 12h15 précises.

### PRIX DES PLACES:

13 € pour les adhérents à l'association des Concerts de Midi, à l'AVF Sophia Antipolis et à l'association Sophia Antipolis et pour les étudiants.



17 € pour les non adhérents.

Une collation est offerte à la fin du concert en présence des

musiciens.

Réservations: 04 97 21 16 46 -06 78 64 69 43.

# ACCUEIL DES VILLES FRANCAISES : LA CONVIVIALITE AVANT TOUT

Pas toujours facile de nouer des des chants de Noël et la visite très • Lundi 17 décembre : Cours de liens dans la nouvelle commune où l'on vient d'emménager. L'accueil des villes françaises est un lieu idéal pour obtenir les informations pratiques utiles quand on débarque dans une région inconnue. L'association organise des rencontres à l'occasion de pots, des petits déjeuners ou des activités sportives.

### LES TEMPS FORTS EN DÉCEMBRE

### • Jeudi 6 décembre : Pot d'accueil Saint-Nicolas

Pour ce pot d'accueil de fin 2007, l'AVF propose le thème de la Scandinavie. La Laponie, la Norvège, ses fjords et ses trolls facétieux, la Suède, le Danemark et ses Vikings, la Finlande, l'Islande, terre de glace et de feu!

### • Dimanche 9 décembre : Goûter de Noël

Le groupe « mamans - enfants » invite les papas à 16h à l'AVF pour leur traditionnelle fête de Noël avec un délicieux goûter, du vin chaud,



attendue du vrai Père Noël qui va distribuer plein de cadeaux.

### • Lundi 10 décembre : Café à Biot/ Coffee-Morning

Venez nous rejoindre pour partager un moment amical au « Café de la Poste », place de Gaulle à Biot à 10h30.

# • Vendredi 14 décembre : Dîner de

Les membres de l'AVF se retrouveront pour partager un buffet autour du monde. Les adhérents apporteront un plat de leur pays et de nombreux cadeaux qui seront placés dans le traîneau du Père Noël et distribués pendant la soirée.

### • Dimanche 16 décembre : Randonnée

Au-dessus de Fréjus, au départ de la Sigarière, le Pic de la Gardiette, le Col de la Pierre du Coucou, Bayonne, la Crète du Défens. Distance : 24 Km.



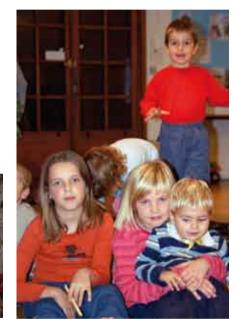
# loisirs créatifs

Réalisation d'une boîte en carton à partir d'une simple planche de carton. Un beau cadeau à offrir ou à s'offrir. RDV à 18h30.

### CONTACT

Accueil des Villes Françaises Place Sophie Laffitte - Rue Albert Einstein - Quartier les Lucioles 06560 Valbonne Sophia Antipolis Tél.: 04 93 65 43 00 Fax: 04 92 38 92 47

Email: avf.sophia@wanadoo.fr www.avf-sophia.com



# ■ GROUPE DE PAROLE D'ADAPT IN FRANCE

66 Ce groupe de discussion aura lieu une fois par mois, le matin, dans les bureaux d'Adapt in France à Sophia Antipolis. Une psychothérapeute expérimentée animera les discussions (en langue anglaise). Les sujets abordés porteront sur : le déménagement, le changement, l'identité, les cultures mixtes ainsi que les problèmes plus spécifiques d'époux/épouses d'expatriés se trouvant dans l'impossibilité de

travailler dans le pays d'accueil, le divorce, la mort, les sévices sexuels... et des problèmes liés aux enfants tels que l'identité, l'éducation et la drogue.

Agenda du groupe de parole •12 décembre 2007 de 9h15 à 11h15 : le retour chez soi (la déception)

• 16 janvier 2008 de 9h15 à 11h15 : élever des enfants de double nationalité

# CONTACT :

Association ADAPT IN FRANCE Bâtiment Centre de Vie, place Méjane - Garbejaire, 06560 Valbonne Sophia Antipolis Tél: 04 93 65 33 79 Email: contact@adaptinfrance.org Site internet: www.adaptinfrance.



24 artistes. Cette manifestation transforme le village en un véritable lieu d'exposition où toutes les formes et les techniques artistiques

s'expriment.

Chaque jour, du 1er au 24 décembre, un volet s'ouvre pour faire découvrir l'œuvre d'un artiste.

Cette année, le thème retenu est celui de la lumière. Lumière dans les œuvres, source d'inspiration pour les artistes. Lumière dans le village également, avec des lanternes, des éclairages originaux et des bougies déposées le long des rues.

Les artistes en herbe ne seront pas en reste... En effet, les enfants des écoles de Biot créeront eux aussi des volets, tous exposés dans la rue de la Poissonnerie.

Pour la première fois, trois récompenses seront décernées aux artistes : le prix du public, le prix du jury (composé d'artistes, d'architectes, de journalistes...) et le prix de la ville. La commune achètera chacune de ces œuvres















24 fenêtres pour 24 artistes

# - UN CALENDRIER DE L'AVENT GRANDEUR

NATURE... DES ANIMATIONS ET DES SPECTACLES UNIQUES DANS LES RUES DU VILLAGE



pour un montant de 1 000 €.

DOSSIER DU MOIS

# Votez pour votre volet préféré!

seront décernées aux artistes : le prix du public, le prix du jury et le prix de la ville.

aurez du 24 décembre au 10 déposer votre vote.

Cette année, trois récompenses vous préférez. Les bulletins de qui désignera « son » lauréat. participation sont à retirer dans Le prix de la ville : les membres les commerces et les différents du Conseil Municipal et les services services municipaux. Rendez-vous culturels de la ville voteront pour Pour le prix du public, vous à l'Office de tourisme pour y

janvier pour élire le volet de Le prix du jury : c'est le même l'artiste et le volet de l'école que jury qui a sélectionné les artistes leur volet préféré.



# LES TEMPS FORTS TOUT UN VILLAGE EN FÊTE!



# Samedi 8 décembre

### Ben à Biot!

11h: Inauguration de la manifestation avec, en invité d'honneur, le parrain de l'événement. l'artiste Ben qui dévoilera lui-même le volet qu'il a réalisé. Découverte des huit premiers volets ouverts suivie d'un apéritif ouvert à tous, place de Gaulle.

Ben Vautier, plus connu sous son seul prénom pour ses fameuses « pensées » écrites en lettres blanches sur fond noir, est né à Naples. Il arrive à Nice en 1949, à l'âge de quatorze ans. Il v ouvre en 1958 un « magasin fourre-tout, lieu de rencontres et d'expositions », qu'il nomme le Laboratoire 32. Sans avoir suivi de cursus artistique, Ben, en toute liberté, se forme en passant ses journées sur la Promenade des Anglais où il parle peinture, philosophie et politique.

Il présente sa première exposition en 1960 dans son magasin. Il définit lui-même son art comme un « art d'appropriation », déclarant : « Je cherche systématiquement à signer tout ce qui ne l'a pas été. Je crois que l'art est dans

les poules, etc. ».

Ben s'inscrit dans des courants artistiques tels que l'école de Nice ou Fluxus. Aussi, dans sa conception particulière de l'art, dans sa volonté d'innover et de dématérialiser l'œuvre, il organise des performances, des « happenings » : s'exposant lui-même, il passe deux semaines dans la galerie One de Londres ; il crie à tue-tête dans la performance Hurler; il s'assoie devant une galerie et signe les œuvres des autres artistes...

Parallèlement, Ben est un joueur de mots, ses écrits tiennent une grande place dans son œuvre, jusqu'à intégrer un véritable marketing. l'intention et qu'il suffit de signer. Ses « pensées » ont fait sa

Je signe donc : les trous, les boîtes renommée. Ben écrit sur le bois, mystères, les coups de pied, Dieu, la toile ou les murs des mots choisis pour leur signification, pas pour leur esthétisme ; il utilise les mots pour questionner l'art, pour interroger l'ego, pour chercher la vérité. Le lecteur-spectateur est choqué, interpellé ou amusé par ses affirmations abruptes, mais le sens passe et atteint son but.

# Dimanche 9 décembre

• De 10h à 12h : Démonstration de confection de couronnes de l'Avent devant la boutique Biotyfleurs, rue Saint-Sébastien.

Marjorie vous montrera comment réaliser de superbes couronnes pour accrocher à vos portes ou orner vos tables de fête.

• De 10h à 12h et de 14h à 16h : Atelier de décoration du sapin de Noël, place de Gaulle.



Loïc Bettini, marionnettiste, vous proposera de fabriquer avec lui des objets artistiques ou de venir avec votre création, légère et originale, pour décorer un magnifique sapin de Noël installé dans le village.

• De 14h à 16h : Ateliers créatifs pour les enfants, Biot village : - Atelier verrerie dans l'atelier

de Pascal Guyot, rue Saint-Sébastien

Initiation à la manipulation du verre par Pascal Guyot (maître une deuxième cuisson, les enfants pourront venir chercher leur création dès le lendemain.

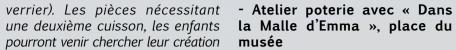
- Atelier bougies devant l'atelier de Gary Simmons, rue Saint-Sébastien



Sous l'œil attentif de Gary Simmons, créateur de bougies d'art, les enfants auront le choix de confectionner une bougie plate, une petite bougie ou une bougie sculptée en forme de fleur.

Atelier céramique avec « Ceramic Créa », place du musée

Les enfants créeront une assiette en véritable céramique dans laquelle ils inscriront leur empreinte. Après cuisson à 980° et émaillage, ils pourront récupérer ce souvenir unique dans l'atelier de Ceramic Créa.



Pour leur plus grand plaisir, les enfants manipuleront l'argile et créeront des petits objets - étoiles, animaux, Père Noël... - qu'ils pourront offrir comme cadeaux de Noël...

• Déambulation musicale et théâtre de rue avec les « Gaspard » de la compagnie « Divine Quincaillerie ».

Curieuse famille de personnagesmarionnettes, les Gaspard semblent ne rien savoir du monde qui les entoure. Ils sont inoffensifs, timides, maladroits parfois, mais toujours bienveillants. Au fur et à mesure de leur déambulation, un étrange dialogue muet, absurde et décalé s'instaure entre eux et le public. Au final, les Gaspard offrent leur version personnelle et cosmopolite d'un grand drame tragique accompagné d'extraits sonores empruntés à l'univers du théâtre, du cinéma et de la télévision.







### • Spectacle de rue en musique avec la compagnie « Les Yourguis ».

Libres, les Yourguis voyagent et donnent à voyager : mais d'où viennent-ils ? Sur des mélodies envoûtantes (inspirées de musiques folkloriques du monde entier), les cina musiciens, accompagnés de leurs danseuses échassières, ouvrent les chemins de la fête. Les rues se transforment et résonnent dans un tourbillon de couleurs et de danses.

- 16h : Goûter offert par l'association des commercants, place de Gaulle.
- À la tombée du jour, les commercants illumineront le village en déposant des bougies le long de la rue Saint-Sébastien jusqu'à la place aux Arcades.

### Mercredi 12 décembre

• 15h : Conte de Noël, bibliothèque Saint-Exupéry (jeune public).

Conteuse: Fatiha Capron-Sadek. La fille d'argile, conte et terre : Il y avait un jour une femme qui n'avait jamais eu d'enfant. Elle a essayé tous les traitements de tous les guérisseurs, de tous les devins, sans résultat. Un jour, l'idée lui vint de se fabriquer une poupée d'argile. Elle créa donc une jolie poupée à qui elle ne cessa de parler comme on le ferait avec un enfant...

Le conte sera suivi à 16h d'un goûter pour les enfants.



# Samedi 15 décembre

- Toute la journée : jardin musical avec 30 instruments géants et parcours ludique à découvrir dans les rues du village.
- 17h : Contes de Noël proposés par la bibliothèque George Sand (tout public), Église de Biot.

Conteur: Jean-Marc Durand. Ombre et lumière : Les contes nous suflèrent des images au mystérieux pouvoir de faire resurgir à la lumière celles qui sommeillent au plus profond de nous. Ou'elles un ange et le diable, de la magie de Noël, des traditions ou de la passion amoureuse qui vous brûle les entrailles, les histoires nous racontent l'homme qui chemine entre l'ombre et la lumière...

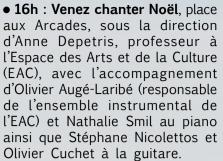
Le conte sera suivi à 18h d'un goûter pour tous, place de l'Église. (Association des Pâtissiers de Restaurant de la Côte d'Azur).



# Dimanche 16 décembre

- Toute la journée : jardin musical avec 30 instruments géants vous parlent de rencontre entre et parcours ludique à découvrir dans les rues du village.
  - De 14h à 17h : Fondue au chocolat et atelier chocolat proposés par Pascal Picasse, chef pâtissier du restaurant « Le Jarrier » et membre de l'APRECA Restaurant de la Côte d'Azur). place de Gaulle.





• À la tombée du jour, les commercants illumineront le village en déposant des bougies le long de la rue Saint-Sébastien jusqu'à la place aux Arcades.

# Samedi 12 janvier

• 11h : Clôture de la manifestation. Visite commentée du village avec présentation des volets par les artistes suivie d'un apéritif, salle des mariages.

Remise des prix aux artistes en présence du personnage du « Souriant » de Loïc Bettini.



Spectacles de marionnettes

• Jeudi 27. vendredi 28. samedi

29 et dimanche 30 décembre,

Loïc Bettini, marionnettiste, nous

emporte dans un monde féérique et poétique dans lequel émotion

à chaque instant. Loïc insuffle

place de Gaulle à 15h.

# manifestation

• Découvrez l'œuvre multimédia originale de l'artiste biotoise faces ».

Le principe de « Photonic faces » : un écran géant est installé place de l'église. Il projette, à la nuit tombée, un ciel étoilé. Une petite cible organique blanche se promène aléatoirement et cherche l'étoile du jour. Ce faisant, elle relie des

vie qu'il a décidé de leur offrir, dans l'harmonie des tissus, des

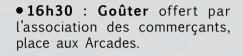


étoiles entre elles et crée des lignes aui positionnent des constellations fictives. Quand elle trouve l'étoile du jour, elle réalise un zoom et le portrait d'une femme de Biot se révèle. D'abord immobile, ce

Une installation poétique et

- Programmation : Efstathios Stavrakis.
- Tous les jeudis à 15h, visite commentée gratuite du village et présentation des volets proposées par l'Office de Tourisme.
- A la tombée du jour, les commerçants illumineront le village avec des lanternes.





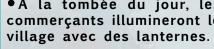


Keï ko Courdy « Photonic portrait s'anime avant de se fixer à nouveau.

lumineuse.

- Conception et réalisation : Keï ko Courdy
- Graphisme : Céline Guesdon

Chaque soir de 18h à 22h.





# 24 FENÊTRES POUR 24 ARTISTES AU CŒUR DU VILLAGE...

### 1ER DÉCEMBRE : PASCAL BARNIER

Photographe professionnel, Pascal Barnier a basé sa technique sur la « sculpture d'image ». Une image sculptée, c'est un espace, un volume. On s'y déplace, on y voyage comme dans une ville. C'est un territoire qui raconte une histoire. Ces couleurs capturées par l'appareil sont figées sur papier, bâche, toile, métal, bois...

# 2 DÉCEMBRE : **GENEVIÈVE ADROT**

Après un apprentissage en diplôme des Arts du Feu.

# 3 DÉCEMBRE: MARIE-AGNÈS AMIEL

Marie-Agnès Amiel a hérité de son père décorateur, devenu professeur de dessin, son goût pour la géométrie et les couleurs. Cette sensibilité se révèle dans ses paysages découpés et composés tout en harmonie ou tout en contraste. Le couteau, qui est son outil privilégié, lui permet de travailler la peinture à l'huile dans la matière. Sa démarche artistique nous invite à la douceur, à réfléchir sur nos doutes et nos éternelles incertitudes...

### 4 DÉCEMBRE: FIORELLA PIEROBON

Fiorella Pierobona choisi de représenter la vie quotidienne par l'utilisation de couleurs et du crayon. Elle aime

travailler sur différents matériaux identité, corps, émotions, désirs... comme le bois, le iute ou le carton en utilisant des peintures à l'huile et acryliques, en les mélangeant au sable et à la cire. L'utilisation de ces matériaux bruts, unis à la recherche de la luminosité maximale à travers l'utilisation de plusieurs strates de couleurs superposées, rend son travail unique et original.

### 5 DÉCEMBRE : CLAIRE LEPAPE

Depuis des années, son travail se développe autour du thème de la lumière, décliné sous diverses formes. Plasticienne et artiste, le fruit de son expérimentation sur les autodidacte de l'aquarelle, elle textiles l'amène à nous proposer rencontre Noël Monmarson qui l'initie des œuvres qui vibrent avec la au travail de la terre. Geneviève Adrot lumière en utilisant des fibres et des décide de s'investir totalement dans fils. Cet univers d'ombre et lumière, la céramique, intègre l'école des par cette évocation poétique, fait Beaux Arts de Vallauris et obtient le naître une réflexion sur la simplicité et la beauté.

# 6 DÉCEMBRE : CHRISTIAN FULCHERI

Artiste résidant à Antibes, photographe de formation, Christian Fulcheri s'oriente maintenant vers l'expérimentation et la création plasticienne. Toujours en quête de concepts, parfois à la limite de l'abstraction, il interpelle l'esprit du visiteur et cherche à stimuler son imagination en l'amenant dans un monde onirique.

# 7 DÉCEMBRE : RACHÈLE RIVIERE

Artiste libre, sa pratique artistique est essentiellement orientée vers la céramique contemporaine sous forme de sculptures et d'installations. Son travail s'articule autour de mots-clés tels que mémoire, lien,

Les représentations métaphoriques ou analogiques sont très souvent de facture minimaliste dans le choix des couleurs : le blanc et le noir sont omniprésents.

### 8 DÉCEMBRE : BEN

L'œuvre de Ben est inséparable de ses slogans manuscrits en lettres blanches sur fond noir. Ben vit et travaille à Nice sur les hauteurs de Saint-Pancrace. Il développe l'idée que « l'art doit être nouveau et apporter un choc ». Au début des années 1960, il rejoint le groupe Fluxus et publie de nombreux textes. Il s'attache à dévoiler sans complaisance dans ses billets la face cachée du monde feutré de l'art contemporain et des agissements des personnalités institutionnelles, galeristes, etc.

« Je n'aime pas les biographies. Les biographies, c'est de l'ego. Le rêve, c'est de pouvoir un jour être artiste sans biographie mais c'est presque impossible car l'art, c'est toujours de l'ego. Les biographies c'est : moi je... moi je ».

### 9 DÉCEMBRE : ROLAND MOREAU

Il se veut artiste libre dans un monde libre et a mis délibérément ses œuvres dans le cadre des libertés et des droits de l'homme, que ce soit dans ses peintures, sculptures ou installations. Il s'efforce, par un combat permanent avec la matière, de donner une âme, de rendre vivant, de provoquer des interrogations métaphysiques. Il pourrait être considéré comme un innovateur d'un art que nous appellerions volontiers sensoriel... même si lui-même refuse toute qualification, précisément par esprit de liberté.

### 10 DÉCEMBRE : **PASCALE DIELEMAN**

Elle a été initiée aux métiers d'art par ses parents, fondateurs du Centre National des Ateliers éducatifs en Vallée de Chevreuse, près de Paris. Après avoir étudié l'architecture d'intérieur, puis la technique du bijou. formation initiale par des stages spécialisés. Elle explore alors les couleurs, les fibres, les matières. des sculptures contemporaines en employant les matériaux les plus variés, allant du bronze au papier en passant par le verre, le ciment, la résine... et invente des sculptures lumineuses, des effets de transparence et de légèreté.

# 11 DÉCEMBRE : **CHRISTINE-CAROL TABUSSO**

À la fois modèle et photographe, Christine Tabusso utilise souvent la photographie dans ses installations. Elle crée des êtres vivants inspirés de culture rock, notamment en créant Lisa Karoll, mythe, fiction, transcendance de son identité. Cette fois, sa démarche artistique est inspirée d'un voyage aux portes de l'Orient. Fascinée par cette ambiance et l'imaginaire des contes des Mille et une Nuits, elle suscite dans l'esprit collectif provocation ou imagination.

### 12 DÉCEMBRE : SOPHIE HUSTIN

Sophie Hustin puise dans son imaginationetpeintdespersonnages, des jarres, des cités imaginaires, dont les liens sont la féminité, la symbolique, l'espoir. Adoratrice de la matière, elle utilise un mélange de techniques différentes. Ses tableaux sont composés principalement de poudre de marbre, de sable de Biot, de feuilles de métal, de pigments, d'huile et d'acrylique.

### 13 DÉCEMBRE : MONIQUE SAVY

Après une carrière dans la communication, Monique Savy s'oriente vers deux directions différentes : la psycho généalogie et l'artistique. Après avoir revisité les bases du dessin, elle se lance dans le peinture et autres techniques elle décide de retourner parfaire sa comme le collage, le raku et la mosaïque. Elle a participé à des expositions collectives et s'investit de plus en plus dans son atelier Pascale Dieleman s'exprime dans de Biot. Elle utilise des couleurs à dominante orange et jaune afin de faire ressortir la lumière.

### 14 DÉCEMBRE : JOMARAY

Josette Ayroles aime la couleur et les matières depuis sa plus tendre enfance. Elle mêle avec virtuosité peinture, gravure et collage pour réaliser des panneaux spatiaux empreints d'une grande poésie. Traces, émanations de l'esprit, embryons de langage et d'écriture nous invitent à un parcours médiatique plein de curiosité...

# 15 DÉCEMBRE : KATIA VONNA BELTRAN

Photographe, vidéaste, Vonna Beltran a basé sa démarche artistique sur l'expérimentation photographique. Elle s'intéresse à l'art contemporain mais avant tout à l'humain qu'elle met en scène dans son travail de prise de vue. Elle nous livre les fragments d'un parcours féminin et intimiste, tout en touches Native de Nice, Alexandra Debodioya subtiles, en émotions palpables du bout des yeux, où le regard porte au-delà des apparences.

# 16 DÉCEMBRE : RÉMI TASSOU

Détourneur d'objets et inventeur d'un matériau enfoui au cœur des électriques et électroniques, Rémi concept « cybertrash ». Il s'empare des composants, il en fait jouer les surprenant, voire en le choquant. relations plastiques, il met à jour

l'évidence esthétique et constitue la mémoire lumineuse d'une cybernétique vouée à l'obsolescence à peine élaborée.

# 17 DÉCEMBRE : STÉPHANIE HAMEL-GRAIN

Artiste plasticienne, Stéphanie Hamel-Grain anime un grand nombre d'ateliers de dessin et d'arts plastiques, tout particulièrement auprès d'enfants. Attirée par le travail du dessin découpé, ses formes se révèlent avec la lumière et le mouvement pour aller à la rencontre d'une nouvelle figure. Son travail tourne autour de sa perception d'instants de vie, de rencontres ou de présence au monde qui l'entoure, où l'art est un prétexte à une rencontre avec autrui au travers du dessin, de la matière et des formes.

### 18 DÉCEMBRE : LORENZO BIAGI

Charpentier de formation, Lorenzo Biagi mène plusieurs chantiers de fouilles archéologiques qui le poussent à rechercher l'âme de l'objet. Sculpteur sur bois et plasticien, il détourne les éléments Katia du quotidien pour en faire naître des sculptures ; il se définit d'ailleurs comme un « restaurateur d'âme ».

# 19 DÉCEMBRE: ALEXANDRA DEBODJOYA

exerce plusieurs professions. Tantôt dansl'imprimerie,tantôtdansl'édition, elle apprécie surtout la collaboration avec les jeunes artistes de la Villa Arson et leurs acolytes niçois qui ont suscité son désir de création. Elle imbrique dans son travail des objets du quotidien, comme la chaussure, qui apportent à l'œuvre un caractère machines informatiques, des objets parfois ironique, parfois sensuel ou réaliste dans un scénario peint. Tassou définit son travail par le L'artiste s'adonne à attirer l'âme du public dans sa composition en le



### 20 DÉCEMBRE : SOPHIE FERAUD

« Il est des formes, des courbes, sphères ou pyramides qui engendrent un certain jeu visuel. Il est des couleurs acidulées, qui se mélangent ou se confrontent. Utiliser le papier mâché pour faire sourire ou séduire. Ce support demande un travail précis. La peinture et la finition font naître alors un bestiaire rigolo... et que l'on soit petit ou grand, tout ne doit être que plaisir de l'œil avec ce zeste de folie pour rendre l'esprit plus POP! »

# 21 DÉCEMBRE : **ISABELLE CHEMIN & ISABELLE FILLON**

Isabelle Chemin n'a pas une démarche artistique solitaire. Son objectif est la collaboration entre artistes handicapés et valides. De cet échange naissent de nouvelles sensibilités, des regards libérés sur le monde. Entre Isabelle Chemin et Isabelle Fillon, les regards se sont croisés, donnant naissance à une œuvre commune basée sur la notion de lumière intérieure avec un regard libéré sur notre monde.

> leur voiet, ensemble.
>
> Grâce à l'aide du contre atre précente le light pourra le le little pourra le le little pourra le le little pourra le little pour le little pou

### 22 DÉCEMBRE : CÉLINE GUESDON

Céline Guesdon, photographe, déjà accomplie dans la photographie classique, procède désormais à un il utilise la peinture acrylique qu'il mélange futuriste. La rencontre de associe à des supports cartons par ses deux passions, la photographie et l'image de synthèse 3D, donne lieu à un courant nouveau : la photosynthégraphie.Decetétonnant outre-Atlantique. Son influence procédé, qui passe simultanément de la 2e à la 3e dimension, en ressortent des images parfois le public. fantastiques, parfois féériques ou presque mythologiques dans un but d'exploration d'un corps en transformation.

# 23 DÉCEMBRE: NATHALIE DE LAURADOUR

Artiste singulière, formée à la Villa Arson, la peinture de Nathalie de Lauradour se situe sur le fil entre art abstrait et art figuratif, donnant une certaine ambigüité à ses œuvres. Elle utilise des matériaux naturels, sur lesquels elle mélange des pigments à des liants de sa propre composition. La matière ainsi appliquée se fait parfois caressante. voire sensuelle, parfois agressive et constitue ce monde étrange, à la fois minéral et curieusement charnel aui est le sien.

### 24 DÉCEMBRE : JOËL CUQQ

Il découvre la peinture en 1982 lors d'un voyage aux États-Unis. Inspiré des tendances colorées du Mexique, des travaux de collage. Il travaille également pour l'élaboration de décors de vitrines de magasins artistique inspirée d'art primitif, de BD et de figuration libre surprendront

# P DÉCOUVREZ LES VOLETS DES ARTISTES EN HERBE!

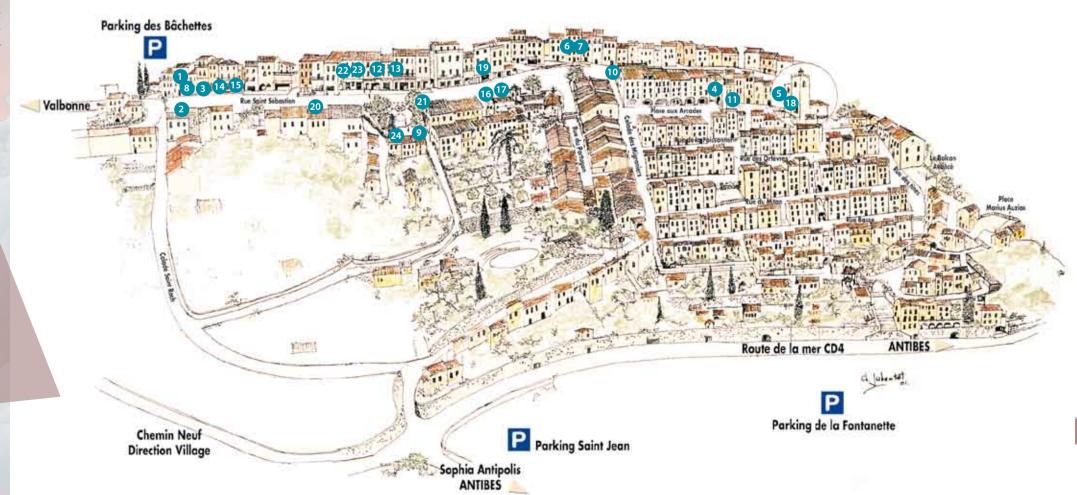
Découvrez les oeuvres réalisées par les enfants des écoles de Biot pour le Calendrier de l'Avent.

> La rue de la Poissonnerie leur est totalement dédiée : un parcours étonnant et lumineux qui saura soulever l'enthousiasme d'un large public!



### Renseignements:

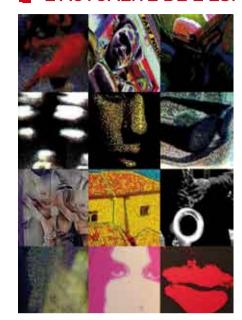
Office de tourisme: 04 93 65 78 00 / www.biot.fr Dépliants disponibles à l'Office de tourisme et à l'accueil de la mairie.



DOSSIER DU MOIS

# CULTURE, ART, ARTISANAT

# L'ACTUALITÉ DE L'ESPACE MULTIMEDIA



• « Art numérique By Venice » Exposition photos iusqu'au 31 mai 2008

Venice est native de Montpellier et s'installe à Nice en 1999 pour travailler dans le milieu underground.

Son art est une vision personnelle de la société, des artistes, de la région.

Entre l'esthétique de Warhol, l'art abstrait et le psychédélisme, ses photos sont engagées sur le thème de l'écologie et de la protection de la planète.

 Prolongation du concours de courts métrages amateurs et soirée « Cinéma Brut »

L'Espace Multimédia vous invite à participer à son concours de courts métrages amateur. Envoyeznous ou venez nous déposer sur support DVD votre création... Une seule contrainte... le film ne doit pas dépasser 20 minutes. Pour le reste, vous êtes entièrement

Un jury sélectionnera les deux meilleurs courts métrages dans les catégories « Jeunes » et « Adultes ». Les vainqueurs

verront leur film projeté lors d'une soirée exceptionnelle dédiée au Cinéma Brut le samedi 19 janvier 2008.

Alors... à vos caméscopes!

Vous avez encore jusqu'au 1er janvier 2008 pour déposer votre court métrage.

À noter que ce concours et cette soirée sont organisés en partenariat avec le « collectif du Cinéma Brut de Mouans-Sartoux ». Un évènement à ne rater donc sous aucun prétexte!



L'Espace Multimédia de Biot vous souhaite de bonnes fêtes de fin d'année!



# CINEMA A L'ESPACE DES ARTS

• VENDREDI 14 DÉCEMBRE : LE CŒUR DES HOMMES 2 À 20H30

Quarante ans, toujours potes. Alex. Antoine. Jeff et Manu. quatre amis, quatre ans plus tard. Leurs rapports avec les femmes, leur amitié, leurs secrets partagés, leurs sentiments de culpabilité, leur volonté de changer, de s'améliorer...

**RÉSERVATIONS:** 04 93 65 07 02 ou eac@biot.fr



# ■ THEATRE A L'ESPACE DES ARTS

# 7 ET 8 DÉCEMBRE : RETOUR DE MADISON (Eric Assous)

Une soirée tranquille, banale, bercée par le ronron quotidien de ce couple sans histoire. Tout va RÉSERVATIONS : bien. Jusqu'au mot fin du film.

Mise en scène : Léonie Baile.

Distribution: Florence Hirtz et Erik Ménager.

Spectacles à 20h30 à l'Espace des Arts et de la Culture (chemin de la Fontanette).

04 93 65 07 02 ou 06 61 17 85 91.

# LES RENDEZ-VOUS DES BIBLIOTHÈQUES

### DANS LA LUMIÈRE DES CONTES

« La lumière du Maroc a accueilli mes premiers regards. »

Nourrie de la tradition orale, Fatiha Capron-Sadek anime des ateliers de conte. « merveilleux outil de transmission qui a le pouvoir de toucher l'âme et d'apaiser celui qui écoute ». Elle nous offrira un conte émouvant sur la maternité et l'amour.

• La fille d'argile, conte et terre : Mercredi 12 décembre à 15 heures, bibliothèque Saint-Exupéry (jeune public).

« Les contes suflèrent des images au mystérieux pouvoir de faire resurgir à la lumière celles qui sommeillent au plus profond de nous. »

Jean-Marc Durand, conteur des lumières de Provence.

### • Ombre et lumière :

Samedi 15 décembre à 17 heures, bibliothèque George Sand (tout public).

Retrouvez plus d'informations dans le dossier spécial du Calendrier de l'Avent.

Les bibliothèques municipales seront fermées pour les fêtes de fin d'année, du mardi 25 décembre au mardi 1er ianvier. Réouverture le mercredi 2 ianvier 2008.

Contes

L'équipe des bibliothèques vous souhaite à toutes et tous de bonnes fêtes de fin d'année.

# AGENDA DES BIBLIOTHÈQUES

Ateliers d'illustration les mardi 4, 11 et 18 décembre, de 19h30 à 22h30, bibliothèque George Sand.

. Atelier d'écriture samedi 15 décembre, de 15h à 17h. bibliothèque George Sand.

# BIOT BIJOUX D/ AUJOURD ' HUI 14 DECEMBRE - 20 JANVIER 2008 Office de tourisme Arlette BARON Denis ESSAYIE Lisi LOPEZ Claude MOMIRON Claude PELLETIER Thierry PELLETIER

# **EXPOSITION COLLECTIVE** « BIJOUX D'AUJOURD'HUI » **DU 14 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER** À L'OFFICE DE TOURISME

Biot dipsose d'une tradition de création autour du bijou contemporain, depuis que Torun a ouvert cette voie dans les années 60. Des artistes tels que Claude Pelletier, Arlette Baron, Denis Essayie, Claude Momiron ... s'y sont exprimés avec talent.

Aujourd'hui, ils accueillent une nouvelle créatrice en joaillerie, Lisi Lopez qui s'est installée dans l'atelier municipal de Biot durant l'été 2007. Candidate parmi d'autres à l'offre proposée par la commune qui a acheté et aménagé le local dans l'optique d'y accueillir un bijoutier. Lisi Lopez a été choisie par un comité composé d'élus et des créateurs de bijoux biotois.

Ces derniers, afin de souhaiter la bienvenue à Lisi Lopez dans leur « famille », ont accepté l'invitation de la ville de Biot : organiser une exposition collective. Aussi, du 14 décembre 2007 au 20 janvier 2008, au sein de l'Office de tourisme, Lisi Lopez présentera ses créations aux côtés des bijoux d'Arlette Baron, Claude Momiron, Claude et Thierry Pelletier. Des pièces de Denis Essayie, décédé en 2005, seront également exposées.

Une nouvelle page s'écrit dans l'histoire du bijou à Biot...

Le vernissage aura lieu le jeudi 13 décembre à 18h.

# CARTE DE VŒUX DE BIOT

Keiko Courdy, artiste Biotoise signe dans le prochain Biot Infos et sur cette année le visuel utilisé par notre commune pour les vœux 2008. Vous découvrirez sa création

les panneaux d'affichage de notre commune très prochainement.

CULTURE, ART, ARTISANAT

# ■ DERNIERS JOURS DE L'EXPOSITION DE PACO SAGASTA

Nombreux était le public venu découvrir le travail de Paco Sagasta lors du vernissage, le 9 novembre dernier. Artiste autodidacte, Paco Sagasta, sculpteur et coloriste, travaille et réside à Tourrettes sur Loup. Il pratique un art jubilatoire à multiples facettes. Connu et reconnu pour son « Univers Ludique », sa liberté et son imagination fertile l'entraînent selon son humeur ou son humour dans toutes les directions qu'il emprunte

rencontre. Toujours avec passion et générosité, il sait nous émouvoir avec ses personnages : ses « drôles d'oiseaux » nous interpellent tant ils nous ressemblent. Sa palette multicolore nous fait vibrer. Il est de ces artistes qui transforment une tache de jaune en soleil et ne craint pas le rouge vif, tel celui qui coule dans ses veines hispaniques.

aux rythmes des matériaux qu'il Paco Sagasta, c'est aussi la sensualité, l'opulence des rondeurs, la grâce et la féminité qu'il nous offre à admirer avec ses femmes qu'il immortalise dans le bronze.

> Il vous reste jusqu'au 9 décembre pour découvrir cette exposition à l'Office de tourisme.







# LES VISITEURS DU SOIR PROGRAMME DE DÉCEMBRE



• LE MARIAGE DE TUYA (V.O.) dimanche 2 décembre à 20h30, lundi 3 décembre à 20h30

### Dans le cadre « d'Enfantillages » :

• LA PETITE TAUPE

Samedi 1er décembre à 10h, dimanche 2 décembre à 10h.

NOCTURNA

Samedi 1er décembre à 14h et 18h. dimanche 2 décembre à 14h.

• UN JOUR SUR TERRE Samedi 1er décembre à 20h30, dimanche 2 décembre à 18h, lundi 3 décembre à 14h.

Dans le cadre de la manifestation: « En voiture avec Abbas Kiarostami » organisée par le secteur cinéma de l'Espace

- TICKETS, film choral d'Abbas Kiarostami, Ermano Olmi, Ken Loach en présence d'Abbas Kiarostami, président d'honneur des Visiteurs du Soir, jeudi 6 décembre.
- CHACUN SON CINÉMA, dimanche 9 décembre à 20h30.

# Soirée Amnesty international :

- THE IRON WALL DE MOHAMED ALA-TAR, jeudi 13 décembre à 20h30.
- LA FORÊT DE MOGARI (V.O.) Dimanche 16 décembre à 18h et 20h30, lundi 17 décembre à 20h30.

Patrimoine: SUNSET BOULEVARD (V.O.) de Billy Wilder, mardi 18 décembre à 20h30

### Ciné Môme:

- STARDUST (à partir de 9 ans), dimanche 23 décembre à 15h.
- PARANOÏD PARK (V.O.)

Jeudi 20 décembre à 20h30, vendredi 21 décembre à 20h30, dimanche 23 décembre à 18h

• SICKO (V.O.)

Dimanche 23 décembre à 20h30.

• L'HEURE ZÉRO

Jeudi 27 décembre à 20h30, samedi 29 décembre à 20h30, dimanche 30 décembre à 18h

• HARRY POTTER ET L'ORDRE DU PHOFNIX (VO)

Vendredi 28 décembre à 20h30, dimanche 30 décembre à 15h et 20h30.

En prévision : Secret Sunshine ; La Visite de la Fanfare, Les Promesses de l'ombre, Actrices.

# PATRIMOINE, HISTOIRE LOCALE, TRADITIONS

# 1970: LE FESTIVAL POP DE BIOT PEACE AND LOVE ET UN GRAND MOMENT D'ANARCHIE TOTALE

**1965-1970** : la vague pop déferle sur le monde, dans un élan de contestation portée par le mouvement hippie Californien, la lutte contre la guerre du Vietnam et mai 68 en France. C'est l'émergence des « Grands Festivals » de légende, Woodstock puis Atlanta aux États-Unis et l'île de Wight en Grande Bretagne.

Certains en France rêvent de créer la même impulsion, et le Woodstock français cherche un endroit pour s'installer. Partout, c'est le refus des autorités devant la peur de voir une foule de jeunes débraillés (« 25 000 crasseux » dit Pompidou). à moitié (ou totalement) nus déferler dans une ville ou un village. Des tentatives sans autorisation échouent à Aix (arrêt au bout de quelques heures) et à Valbonne (public restreint, arrêt prématuré et gouffre financier).

Une seule commune relève officiellement ce défi hors du commun : Biot. Le maire et le conseil municipal autorisent la tenue d'un grand festival pop dans les bois de Sophia.

### L'ORGANISATION

Jean Karakos est un homme d'affaire qui a fait fortune dans le disque d'occasion. Il aime la musique pop et il flaire que l'organisation de festivals pop peut être rentable en France. Il faut trouver un lieu

LE 5 AOÛT 1970

et ses associés parcourent la France. Les uns après les autres.

les endroits prospectés se voient refuser l'autorisation des autorités locales. Les jeunes, du moins ces jeunes, à moitié anarchistes, contestant les fondements de la société (du moins en parole). ayant des codes de comportement différents, font peur. L'organisation se met en place malgré l'absence de lieu défini. Un copain de l'un des organisateurs, un médecin « qui n'a peur de rien » (dixit référence 3) et qui revient du Biaffra,



un certain Bernard • LA GENÈSE Kouchner, est chargé des aspects médicaux

(en clair de traiter les problèmes liés à la drogue). Après une longue recherche et des centaines de refus, un maire un peu plus audacieux que la moyenne donne son accord : Eloi Monod. Le festival aura lieu à Biot, le 5 août 1970, sur un vaste terrain sur la colline où est maintenant Sophia. Il n'y a ni route, ni point d'eau, ni toilettes : rien qu'une piste poussiéreuse (voir les images de télévision, référence 1) et quelques moutons.

Cette année là, tout ce que la pop compte de vedettes mondiales est sur la Côte d'Azur. Karakos choisit quatre têtes d'affiche pour Biot : Joan Baez, Eric Clapton. Soft Machine et Pink Floyd, plus une vingtaine d'autres groupes ou chanteurs comme Country Joe, Ame Son, David Allen. Tous ont recu par avance une partie de leur cachet. Soft Machine avait exigé 80 000 francs (80 000€ 2007), et seulement la moitié leur avait été versée. Les organisateurs

misaient sur 30 000 personnes payant 30 francs (30€ 2007). RTL devait retransmettre en direct le festival.

### • LE SPECTACLE ET LA DÉROUTE

Le samedi matin, c'est déjà le début de la panique. Une immense foule déferle sur Biot, estimée à 25 000 personnes. La désorganisation est totale, de la programmation à l'intendance. Les quelques judokas recrutés pour assurer le service d'ordre sont débordés. Les mots

d'ordre sont « la pop au peuple », « exploiteurs ». Baez et

JOAN BAEZ DÉCIDE DE JOUER. APRÈS UNE BISE SUR SCÈNE AU MAIRE DE BIOT. ELOI MONOD.

Clapton avaient exigé, et obtenu, des limousines pour rejoindre le lieu du spectacle. Vers 11 heures du matin, une troupe de maoistes forte de plus de 400 personnes est signalée en bas de la colline. montant vers le lieu du spectacle, dans la poussière, portant des banderoles dénonçant la récupération « capitaliste » du festival. En haut, c'est la frénésie au niveau des organisateurs car peu de personnes s'acquittent des droits d'entrée (moins de 4

000 auront payé sur 25-30 000 spectateurs). Il n'v a pas assez d'argent pour régler les frais et surtout le reste des cachets. Le festival tangue de plus en plus et Karakos tente d'expliquer aux spectateurs qu'il faut payer. Il se fait copieusement insulter. Il tente de faire intervenir le philosophe « pacifiste » du Quartier Latin, Mouna, avec ses chapeaux à fleurs (on le voit dans le reportage télévisé), sans succès malgré

ses appels (« faîtes l'amour. pas la guerre »). Le câble reliant la scène au

car de transmission de RTL est coupé par des gauchistes. Le peu d'argent collecté est volé par les collecteurs. Les concerts commencent difficilement en début de nuit. Joan Baez décide de jouer, après une bise sur scène au maire de Biot. C'est l'anniversaire d'Hiroshima et elle a un grand succès avec « Blowin in the wind » qu'elle lui dédie. Soft Machine veut « son fric ou rien ». Ce sera rien et le groupe repart. Pink Floyd ne vient pas. Eric Clapton est

programmé pour le dimanche financier est retentissant.

années 70.

### • POUR EN SAVOIR PLUS

Joseph Kessel et Jean-françois Bizot au festival de Biot

. Regarder absolument le reportage de la télévision dans l'émission « Pop deux » du 20 août 1970. Pour le visionner gratuitement.

après-midi. Il veut faire ici une rentrée fracassante. Kouchner et son service médical sont sur la brèche. Joseph Kessel est venu avec Charles Bronson. Rien n'y fait. La foule crie « Organisateurs, exploiteurs du peuple », « Salauds. Remboursez ». Après une nuit difficile et chaotique, la scène est prise d'assaut et le spectacle s'arrête vers 6 heures du matin. Clapton repart bredouille, avec ses épaisses lunettes fumées avec des montures en or. L'échec

Ce sera la mort des festivals pop en France. Plus aucun ne sera organisé. Le festival « maudit » de Biot, comme il est appelé dans la plupart des biographies des groupes de cette époque, aura été une aventure marquante dans l'histoire de la musique pop des



### • LES BIOTOIS ET LE FESTIVAL

### Quelques témoignages de Biotois.

Guite : « J'avais mes enfants petits. C'était une foule qui avait envahi Biot. Les hippies dormaient partout. On ne pouvait pas entrer dans les maisons car ils étaient allongés sous les porches. Ils sont restés deux jours. Ma mère m'a dit hippies vont les prendre ». »

Jean-Marie : « Je travaillais à la verrerie. Le samedi soir, on est tous partis au festival. On nous avait donné des T-shirts pour faire un peu de service d'ordre. Personne ne payait. On était impressionné par la taille des baffles, par la scène. Je me rappelle bien du concert de Joan Baez et de Country Joe. C'était nouveau de côtoyer ces hippies. Pour nous, c'était la grosse rigolade. Le dimanche matin, on n'était pas très frais pour aller travailler. Pour se

moquer des amulettes portées par les hippies. Nano s'était fait une sorte de collier avec une ficelle et une grosse pomme de terre en pendentif. »

Thierry: « J'avais 16 ans et c'était l'aventure. Je suis monté en mobylette. Il y avait des grillages autour de la scène. Il faisait très chaud. J'ai du m'endormir vers 11h en patois « cache les enfants, les du soir et je me suis réveillé le lendemain matin, sans écouter de musique. Je me souviens surtout des jeunes femmes hippies qui se lavaient torse nu à la fontaine qui était place de la chapelle. Quand on a 16 ans, c'est très intéressant. »

> Francine: « Les premiers souvenirs qui m'ont marquée sont le spectacle de cette sorte de transhumance. ces milliers de gens qui marchaient de la gare de Biot au plateau de Sophia et ceux qui arrivaient costume-cravate en Mercedes et qui se garaient en bas de Biot pour se changer et se « déguiser » en

hippie. Nous sommes montés toute une bande de copains le samedi et comme tous les Biotois, nous n'avons pas payé. Le spectacle de Joan Baez a été fabuleux. J'ai suivi ce festival de très près car j'y ai fait des centaines de pigûres et de soins, entre les deux portières de ma voiture, car il n'y avait rien. Les ordonnances étaient en toutes les langues et je devais trouver dans les notices des boîtes ce que c'était (surtout des antibiotiques). J'ai fait ces soins tous les jours pendant au moins quinze jours. J'attrapais à chaque fois des puces et des poux. C'était Robert qui était content ! Le lavoir des Tines, en face de chez moi, était devenu une grande baignoire où les gens n'étaient pas trop habillés. Mme Gilardi, l'épicière, m'a raconté qu'elle vendait les carottes à l'unité tellement ils étaient fauchés. Une fois, elle a même vendu quatre cerises! »



. Le numéro n° 44 de Rock & Folk (septembre 1970) qui traite en grande partie des trois festivals (Aix. Valbonne et Biot).

. Le livre Underground - L'histoire de Jean-François Bizot, éditions Denoël-Actuel, Paris, 2001, qui consacre un long chapitre au festival de Biot.

Merci aux Biotois qui ont témoigné et à Gaël Navard et Valérie Zunino pour leur collecte de documents.

> Patrick Navard pour le Groupe Patrimoine





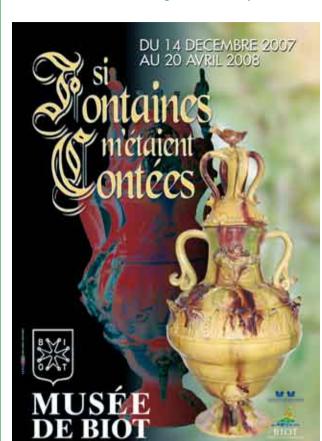
Joan Baez et Eric Clapton



**HISTOIRE LOCA** 

PATRIMOINE,

# LA VIE DU MUSEE Vernissage de l'exposition « Si fontaines m'étaient contées »



66 Dès la fin du XVIIIème siècle, des potiers biotois ont réalisé des fontaines dites d'intérieur, d'appartement ou de table. Relevant d'un art populaire, certaines d'entre elles, par leur élégance, leur décor raffiné, ont donné à leurs créateurs l'occasion de passer de la condition d'artisan à celle d'artiste.



A ses débuts, la fontaine d'intérieur a une fonction symbolique liée à la notion de purification. Au cours des temps, elle devient objet utilitaire puis élément le plus souvent mise en évidence.

a permis de donner aux potiers libre cours à leur esprit créatif. Certains modèles ornés de motifs sommaires et naïfs ont le charme de la simplicité, d'autres nous séduisent par leur raffinement. Ces objets issus d'un art populaire, maillons d'une chaine de savoir-faire liée à la tradition potière, sont maintenant recherchés par les musées et les collectionneurs.

Répondant à l'appel des Amis du Musée de Biot. des sculpteurs-céramistes de Vallauris et de Biot ont

relevé un défi : ils ont réalisé des fontaines originales qui nous font passer du XVIIIème siècle au XXIème siècle. Le Musée d'Histoire et de Céramique Biotoises a le plaisir de présenter une trentaine de fontaines anciennes et contemporaines.

Le vernissage aura lieu le vendredi 14 décembre à 12 **heures** devant le musée, place de la Chapelle.

### décoratif, pièce de prestige • JOURNÉE NIÇOISE DU SAMEDI 8 DÉCEMBRE

Les Amis du Musée vous propo-La décoration des fontaines sent la dernière sortie de l'année. Accompagnés toute la journée d'un conférencier, les participants visiteront, le matin, le musée Chagall et l'après-midi, le musée archéologique ainsi que le site du Céménélum.

Musée d'Histoire et de Céramique

9 rue Saint Sébastien Tél : 04 93 65 54 54 Fax: 04 93 65 51 73 amis.musee.biot@wanadoo.fr





# **AMICALE BIOTOISE DES TRADITIONS**

# • OU'EST-CE OUE L' AVENT ?

Dans le calendrier liturgique catholique, le temps de l'avent est constitué de quatre semaines commençant chacune par un dimanche.

L'Avent est un mot tiré du latin adventus, avènement. C'est la période durant laquelle les croyants se préparent à célébrer la venue du Christ à Bethléem, il y a deux mille ans.

L'Avent, calendrier établi pour aider les fidèles à revivre les grands événements de la vie du Christ, particulièrement sa naissance (Noël) et sa résurrection (Pâques). L'Avent doit annoncer la bonne nouvelle, l'espérance, le bien-être, le vêtir, le manger ; il peut être un instant de lumière et surtout d'amour (« Aimons-nous les uns, les autres »).

Normalement, le premier dimanche de l'Avent est représenté par une couronne faite de branches de sapin, de pin, de houx et parfois même de gui. Ornée de quatre bougies, sa forme ronde évoque le soleil et son retour proche. Les quatre bougies symbolisent les quatre saisons et les quatre points cardinaux; la couleur verte, la végétation. Pour les Chrétiens, c'est aussi le symbole du « Christ roi ». Le houx rappelle la couronne d'épines posée sur la tête du Christ le jour de sa crucifixion. Ainsi se définit cette période religieuse.

> Emile Cheval Président de l'Amicale Biotoise des Traditions

### • VEILLÉE DE NOËL

Lundi 24 décembre à partir de 23h, à l'Église Sainte Marie-Madeleine du village, chants de Noël en provençal avant l'office religieux, crèche vivante et offrandes. Comme chaque année, l'Amicale biotoise des traditions se mobilise pour vous offrir un Noël dans la plus pure tradition provençale. La Paroisse rouvrira les portes de l'Église spécialement pour ce Noël.

### CONCERT GRATUIT

Un concert gratuit vous sera offert le dimanche 30 décembre à 15h dans l'église du village. L'Harmonie d'Antibes, sous la conduite de Jean-Georges, vous proposera un panel de chants de Noël. Nous vous attendons très nombreux.





BONO FESTO DE FIN D'ANNADO 2007 E DE NOUVE A VOUS E VOSTRO FAMIHO!

# VIE SCOLAIRE, PETITE ENFANCE, JEUNESSE

# DES VACANCES PETILLANTES AVEC LE SERVICE JEUNESSE

au centre ados pour ces vacances de la Toussaint. Le groupe des préados a pu bénéficier de multiples activités toujours aussi sympathiques comme les séances de cinéma, la sortie en rollers, le jeu de piste au cœur du village... Ils ont aussi participé à une journée

sens du respect avec l'association aucun doute la soirée Holloween. Solidarsport (épreuves autour Sorciers, vampires et fantômes se du sport, de la culture et du sont retrouvés sur des rythmes développement durable).

Les activités pour le groupe des ados vacances. étaient tout aussi intéressantes et l'ambiance toujours aussi bonne.

Près de 35 jeunes se sont retrouvés autour de la citoyenneté et du Le moment tant attendu fut sans endiablés pour terminer ces







# ■ VACANCES DE FÉVRIER : INSCRIPTIONS AU SÉJOUR NEIGE

Du 9 au 15 février, les jeunes pourront goûter les plaisirs de la neige à Villars de Lans Corrençon, la plus alpine des stations du Vercors. Les préados (jeunes nés entre 1994 et 1996) pourront skier et les ados (jeunes nés entre 1991 et 1993) auront le

Les inscriptions auront lieu du mercredi 9 au vendredi 11 jan-vier de 17h à 19h, salle des

choix entre le ski ou le surf.

Attention le nombre de place est limité à 25 pour chaque tranche d'âge.

• Documents à fournir lors de

- Formulaire d'inscription dûment rempli (à retirer à l'accueil de la Mairie à partir du 7 janvier)

- Photocopie de la page de vaccinations

- 1 photo - Un justificatif de domicile datant de moins de 3 mois

• Pour le règlement :
- Votre quotient familial ou le (ou les) avis d'imposition de 2006 du foyer, le livret de famille, un justificatif des prestations CAF perçues mensuellement - 3 € pour l'adhésion au Service

RENSEIGNEMENTS: 04 92 91 22 62.

# SUCRÉ-SALÉ POUR LA SEMAINE DU GOÛT

Dans le cadre de la semaine du goût, des élèves d'école primaire ont mis la toque sur la tête et la main à la pâte... En effet, sous l'œil attentif du cuisinier François Baheux, les enfants ont pu composer eux-mêmes leur menu du 19 octobre : ce sera « sucré-salé » ! Parallèlement, les animateurs de l'accueil de loisirs Eugène Olivari ont aidé les enfants à créer des invitations à ce repas pour des élus et personnels de la



mairie. Au final, tout le monde a pu déguster les mets suivants : salade de betterave et pomme, poulet à l'ananas accompagné de pommes sautées et tarte au fromage blanc. Le tout accompagné de petits pains de quatre saveurs différentes : lardon, figue, olive et raisin. Hmm... Adultes et enfants se sont régalés... terminer ces vacances.

# UN DEUXIÈME SUCCÈS ÉTALÉ... I F TEMPS D'UN GOÛTER

son deuxième livre Confiture de écrit par 88 élèves de 5e et 6e. sur la fabrication du livre. Il a obtenu le prix des Pitchouns Cette présentation s'est terminée au festival du livre de Mouans-Sartoux. Un goûter a été organisé au collège le jeudi 15 novembre

Le collège de l'Éganaude a présenté pour les enfants et leurs parents. Monsieur le principal a présenté, murs. Ce recueil collectif a été à cette occasion, un diaporama

> par une dégustation de tartines de confiture... de mûres bien sûr!

Un livre a été offert à chaque écrivain en herbe ; si vous souhaitez acheter cet ouvrage, contactez Lorène Majou au 06 84 91 21 76 (7.60 € le livre).

# CENTRE DE LOISIRS ET GARDERIE DU SOIR

• Prestations du centre de loisirs demandons de bien vouloir faire et de la garderie du soir.

Afin de bénéficier de la tarification dégressive pour les prestations du la CAF sur les revenus 2006 centre de loisirs et de la garderie du soir pour l'année 2008, nous vous

parvenir au Pôle Éducation :

- soit le quotient familial délivré par

- soit la photocopie de l'avis d'imposition du foyer sur les revenus 2006 (A3 recto verso) avant le 20 janvier 2008.

A défaut, la tarification dégressive ne pourra être calculée et le tarif normal sera appliqué.

# BIOTYFLEURS UNE JEUNE FLEURISTE DANS LE VILLAGE

# ÉCONOMIE TOURISME

# L'AGENDA DE BIOT SE FAIT UNE BEAUTÉ!

Comme l'an passé, la ville de plus de 2400 personnes sous la Biot a souhaité présenter son agenda municipal dans une grande entreprise biotoise. Ce sera donc Galderma Recherche & Développement, laboratoire pharmaceutique mondial spécialisé dans la recherche, le développement et la commercialisation de solutions thérapeutiques destinées aux patients en dermatologie, qui accueillera cette soirée le 11 décembre prochain. Sans en dévoiler le contenu précis, nous pouvons d'ores et déià vous annoncer que l'agenda 2008 est consacré au patrimoine biotois...

**ÉCONOMIE TOURISME** 

### • UNE POSITION DE LEADER MONDIAL DANS LA DERMATOLOGIE

Laboratoire pharmaceutique international spécialisé dans la recherche, le développement et la commercialisation de solutions thérapeutiques, correctives et esthétiques destinées aux patients en dermatologie, Galderma a acquis une position de leader dans le marché mondial de la dermatologie avec un chiffre d'affaires de 687.3 millions d'euros en 2006. Son domaine d'expertise couvre les maladies de la peau, des cheveux et des ongles.

Joint-venture entre Nestlé et L'Oréal créée en 1981, Galderma emploie

direction de Humberto C. Antunes, Président-Directeur général. L'entreprise est présente dans le monde entier à travers 32 filiales et un réseau d'agents exclusifs. En matière de production, Galderma La maison-mère est située en Suisse, à Lausanne, et les Services Corporate en France, à Paris-La Défense.

et Développement (13,7% du chiffre croissance continue. Sur le même d'affaires) sont une des clés de la croissance de Galderma. Trois centres R&D assurent la découverte et le développement de nouvelles solutions thérapeutiques :

important, compte près de 400 présent réparties sur deux sites ont été regroupées sur un nouveau site de 19 300 m² dans un centre R&D unique exclusivement dans plus de 65 pays). dédié à la dermatologie. Le premier bâtiment pour la recherche Acteur de la dermatologie du futur. a ouvert ses portes en septembre 2004. Depuis fin 2006, le deuxième bâtiment accueille les équipes du développement et des affaires réglementaires. Ce nouveau centre fait de Galderma le premier investisseur dans la Recherche et le Développement dans le monde et confirme ainsi son engagement et sa volonté d'être un acteur majeur

de la dermatologie du futur. - Princeton (New Jersey) aux États-

- Tokvo au Japon

a également choisi d'investir dans les technologies de pointe. En France, l'usine d'Alby-sur-Chéran (Haute-Savoie), inaugurée en 1994, fabrique actuellement près de 23 Les investissements en Recherche millions d'unités par an, chiffre en site, l'unité de développement industriel assure le lien entre la recherche et la production.

Pour poursuivre son développe-- celui de Sophia-Antipolis, le plus ment, la stratégie de Galderma est de cibler ses investissements personnes. Les activités jusqu'à sur ses produits clés et de les commercialiser sur les principaux marchés à l'international (les produits de Galderma sont distribués

> l'ambition de Galderma est d'être reconnue comme l'entreprise innovante la plus compétente dédiée à la satisfaction des besoins des patients en dermatologie et des médecins.

s'est enrichi d'une ieune fleuriste. installée au 3 bis, au bout de la rue Saint Sébastien, sous l'enseigne BIOTYFLEURS. Titulaire d'un brevet de paysagiste, elle a toutes les compétences pour concevoir des décors végétaux intérieurs et ce mois de décembre : Noël. extérieurs. Si Marjorie Toussaint a choisi pour spécialité l'orchidée, elle présente également un large choix de fleurs coupées, de plantes en pots, d'objets de décoration et de compositions florales. Ses compositions « sèches » mêlent

bois et fleurs fraîches pour rester

décoratives après la fanaison des

fleurs. Pour sa ligne contemporaine,

elle travaille particulièrement

les formes pour créer avec peu

Sur le thème de l'Avent, elle a préparé des couronnes que vous ne trouverez nulle part ailleurs et elle pourra en réaliser sur commande selon vos

minimalistes, épurées et originales.

Marjorie renouvelle la présentation

de sa boutique, invitant ainsi ses

clients à lui rendre régulièrement

visite pour découvrir le thème traité

désirs. Une table de Noël à la décoration florale

Depuis le 7 juillet dernier, le village d'éléments des compositions exceptionnelle est mise en scène pour vous inspirer pour vos soirées de réveillon. Sapins, vases argentés et dorés, idées, conseils... Mariorie vous attend.

> : jardin japonais, Halloween et pour **BIOTYFLEURS** 3, bis rue Saint Sébastien Tél.: 04 93 65 02 36





# **MARCHE HEBDOMADAIRE**

Notez bien que le marché de marché les mardis 25 décembre La navette du marché fonctionne traditionnel se déroulera le lundi 24 décembre et qu'il n'y aura pas

et 1er janvier.

Utilisez la navette des quartiers!

toute l'année, chaque mardi

# VIE DES QUARTIERS, VIE DU VILLAGE ACCUEIL DES NOUVEAUX RÉSIDENTS

Le 24 novembre dernier, l'équipe de l'Office de tourisme a accueilli les nouveaux résidents de la commune. Ceux-ci ont ainsi pu découvrir le patrimoine de Biot et rencontrer le Maire et des élus pour un échange qui s'est déroulé en toute convivialité.





# **SPORT**

# ■ SPORT AVEC VIS TA MINE

sont complets. Il reste quelques places pour les Funky Kids, enfants de 7 à 11 ANS, le mercredi de 17h à 18h à la salle de l'école du

VIS TA MINE vous informe moulin neuf. Venez essayer cette que tous les cours adultes activité qui permet de travailler en s'amusant la coordination, le sens du rythme et la concentration sur les musiques actuelles.

RENSEIGNEMENTS:

sur place ou Tél: 04 93 74 02 05

Blog: www.vis-ta-mine.skyblog.

Mail: vis-ta-mine@hotmail.fr

# ■ DES NOUVELLES DU BAC RANDO

44 Après quelques semaines de minuscule Chapelle Saint Antoine, une châtaigneraie nous ramenant repos, Biot Rando a repris ses activités avec 3 randonnées en septembre et octobre.

L'assemblée générale annuelle s'est terminée autour d'un repas fort sympathique dans un restaurant de Biot. La dernière rando d'octobre nous a conduits dans la vallée de la Vésubie au départ de

ouverte aux randonneurs, dont la messe y était encore célébrée jusqu'en 1996, et où nous avions une vue surprenante sur le village d'Utelle et les Gorges. Descente ensuite dans le Canyon Riou Sec que nous avons traversé.

Pause repas avec vin d'orange et Cros d'Utelle. Après une montée mirabelle (on ne se refuse rien). RENSEIGNEMENTS : très appréciée par tous parmi les Après le réconfort, un petit effort 04 92 94 08 72. oliviers, petite pause autour de la pour amorcer la descente à travers

à notre point de départ. Journée et ballade très agréables sous un beau ciel azuréen.

Prochaine randonnée : le 9 décembre Roccas Sparviera au départ pour mieux remonter vers le village, de l'Engardin (vallée de la Bévéra dénivelé 600 m).





# ■ VELO : DEBUT DE SAISON ENCOURAGEANT

Début de saison encourageant pour les jeunes coureurs de la section VTT du Vélo Sprint Biotois qui viennent de décrocher 5 podiums et 6 places dans les 8 premiers!

Ce qui les place après 3 courses au classement départemental UFOLEP:

· Poussins : 1er ex aequo Jonathan Veyrier; <sup>5e</sup> Romuald Bignon

· Benjamins : 4<sup>e</sup> Brice Lerebours ; 8<sup>e</sup> Thimoté Lerebours

· Minime: 3e Enzo Orlando

· Cadet : 2e Julien Lenoci

Mais la route et encore longue jusqu'au sprint final, alors venez tous nombreux les encourager lors des prochaines courses qui se dérouleront notamment sur la commune de Biot le 9 et le 15

décembre dans les bois de « La Rine ».

POUR TOUT RENSEIGNEMENT SUR L'ÉCOLE DE CYCLISME, MERCI DE CONTACTER

Jean-Louis Bouffier 06.16.16.52.27 et Eric Veyrier 06.16.19.30.48.







# ÉTAT CIVIL

# **■** DOJO BIOTOIS

CA Pour ouvrir la saison, les En moins de 38 Kgs, Maxime Pionnat beniamins étaient convoqués à Mandelieu pour disputer le premier challenge départemental de judo. Du beau monde pour cette première rencontre avec au programme 5 victoires nécessaires pour monter sur le podium.

obtenait la médaille de bronze. La palme revient à Lucas Giraudo en moins de 46 kgs qui obtient la médaille d'or. Le dimanche 4 novembre, pour le premier circuit des ceintures de couleur à Embrun. Yann Amartino en moins de 66

Kgs obtient la médaille d'or. Il va falloir maintenant continuer pour les prochains rendez-vous.

Un grand bravo à ces deux benjamins qui s'alignaient pour la première fois dans une compétition officielle et à Yann qui a démontré de belles techniques.





# ■ PROGRAMME CHARGE POUR LA BOULE AMICALE BIOTOISE

club qui ont réuni un grand nombre de sociétaires, novembre et décembre sont traditionnellement consacrés aux paniers de Noël.

• LE PROGRAMME DE FIN D'ANNÉE Samedi 1er décembre : doublettes à la mêlée

Samedi 8 décembre : triplettes à la mêlée

arrangées

Samedi 22 décembre : distribution des paniers de Noël

### • LES CHAMPIONNATS 2007

Tête à tête : 1er Jean-Lou Ballatore - 2e Marc Bertogli

Doublettes: 1er A. Esposito - R. Patouillard

2<sup>e</sup> JL Ballatore - A. Esposito

Après les championnats du Samedi 15 décembre : doublettes Triplettes : 1er Guarino - A.Esposito - Colette Cirri

> 2º Patouillard - Pelissier -T.Cassella

Conclusion d'une saison riche en événements sportifs et marquée par le Cinquantenaire du Club. L'assemblée générale de début janvier sera l'occasion d'en reparler.

# **UNION SPORTIVE BIOTOISE**

Comme tous les mois, je a conduit le bureau à prendre de venir au loto des commerçants présente les résultats des équipes. Commençons par l'équipe Première : malgré sa victoire sur le terrain au Baous par 2 buts à 0, celle-ci s'est convertie en défaite. Problème : ce résultat a fait des-

cette décision). les -15 ans font un parcours honorable. Les -13 ans, après un début difficile, avec l'apport de quelques benjamins, se sont qualifiés pour le prochain tour de la CCA et en championnat. cendre cette équipe à la 9e place ils ont battu l'équipe de Vence du classement. L'équipe Réserve 5 buts à 0, ce qui leur permet se maintient à la 8e place. Après de remonter au classement. Les le forfait général des -18 ans (le benjamins et poussins n'ont pas manque de sérieux de ces jeunes joué. Pour terminer, n'oubliez pas

de Biot qui aura lieu le 8 décembre : celui des verriers se fera le 2 février 2008. Entre-temps, l'arbre de Noël du club aura lieu le 16 décembre à 15h.

Ceci est le dernier article que je rédige pour le Biot Infos. En effet, ie quitte la région. Bises à tous.

77

Jacky

# **ÉTAT CIVIL**

# **INSCRIPTIONS LISTES ELECTORALES**

### CITOYENS FRANÇAIS ET **EUROPÉENS**

N'oubliez pas de vous inscrire sur les listes électorales avant le 31 décembre 2007.

Rappel du calendrier électoral :

- Élections municipales et cantonales\* : 9 et 16 mars 2008
- \* A noter : les élections cantonales concernent uniquement les ressortissants français.

### ■ CONDITIONS :

- Etre âgé d'au moins 18 ans :
- Jouir de ses droits civiques et politiques;
- Etre ressortissant de l'Union Européenne.

### ■ PIECES A FOURNIR:

- Le formulaire d'inscription sur les listes électorales
- Une photocopie d'une pièce d'identité en cours de validité service-public.fr

(passeport ou carte nationale d'identité) :

- Selon le cas, un justificatif de domicile dans la commune ou les pièces permettant de prouver que vous êtes inscrit pour la cinquième fois et sans interruption au rôle d'une des contributions directes communales:
- Si l'intéressé habite chez ses parents, une attestation des parents établie sur papier libre, certifiant qu'il habite chez eux, un justificatif de domicile des parents et la pièce d'identité du parent en cours de validité.

### ■ COMMENT ? :

- Soit en vous présentant personnellement
- Soit en présentant votre demande par un tiers dûment mandaté
- Soit par correspondance

Les imprimés sont téléchargeables par l'électeur sur le site : www.

### ■ OÙ ?:

 Mairie de Biot 10 route de Valbonne Service Accueil des Habitants et Vie Civile

· Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 13h30 à 17h00

Tél.: 04 92 91 55 81 E-mail: etat-civil@biot.fr

A noter! Le service des élections recevra les demandes d'inscriptions y compris le samedi 30 décembre 2007 de 9h à 12h et de 14h à 17h.

Le jour du vote, il est obligatoire de présenter une pièce d'identité.

# EUROPEAN CITIZEN, YOU CAN VOTE!

### FOR LOCAL AND EUROPEAN ment certifying residence in the **ELECTIONS**

Don't forget to register on the electoral rolls before December 31, 2007.

Electoral calendar:

- Local elections : March 9th and 16th 2008.

### **■** CONDITIONS :

To vote, it is necessary:

- To be at least 18 years old;
- To benefit its civic and political rights.

### ■ REOUIRED DOCUMENTS:

- The inscription form on the electoral rolls;
- A photocopy of the valid identity card or passport;
- · According to the case, a docu-

commune or a document allowing to prove that you are registered for the fifth time and without interruption with the role of one of the communal direct taxes:

• If the interested party lives with his/her parents, a certificate of the parents drawn up on plain paper, certifying that he/she lives with them, a document establishing residence of the parents, and a valid identity card or passport of the parents.

### ■ HOW ? :

- By coming personnally
- By presenting your request through a power of attorney
- By post

You can download the documents on: www.service-public.fr

### ■ WHERE ?:

- Mairie de Biot 10 route de Valbonne Service Accueil des Habitants et Vie Civile
- · Open from Monday to Friday from 8.30 to 12.30 a.m. and 1.30 to 5.00 p.m.

Tél.: 04 92 91 55 81 E-mail: etat-civil@biot.fr

Before Monday, December 31,

Please note: to vote, don't forget your identity card or passport.

# CITTADINI EUROPEI, POTETE VOTARE

### NON DIMENTICATE DI ISCRIVERSI negli elenchi elettorali prima del 31 dicembre 2007.

Calendario elettorale: - Elezioni municipale : 9 e 16

### ■ CONDIZIONI PER ESSERE **ELETTORI:**

Per potere votare, occorre :

Avere almeno 18 anni :

Marzo 2008

• Godere dei suoi diritti civici e ■ COME ? : politici.

### ■ DOCUMENTI A FORNIRE :

- Il formulario d'iscrizione sugli elenchi elettorali ;
- Una fotocopia del documento d'identità in corso di validità ;
- Secondo il caso, un giustificativo di domicilio nel comune o i documenti

che permettono di provare che siete iscritti per la quinta volta e senza interruzione al ruolo di una delle imposte dirette comunali;

• Se l'interessato abita dai genitori, un attestato dei genitori scritta su foglio, certificando che abita da loro, un giustificativo di domicilio dei genitori e il documento d'identità in corso di validità di uno dei due genitori.

- Sia presentandosi personal-
- Sia presentando la vostra domanda da parte di un terzo debitamente delegato
- Sia per corrispondenza Gli moduli sono a disposizione dell'elettore nel sito: www. service-public.fr.

### ■ DOVE ISCRIRSI ? :

- Mairie de Biot 10 route de Valbonne Service Accueil des Habitants et Vie Civile
- · Aperto del lunedì al venerdì delle 8 e 30 alle 12 e 30 / 13 e 30 alle 17 e 00

Tél.: 04 92 91 55 81

Posta elettronica : etat-civil@ biot.fr

A notare! Il servizio delle elezioni riceverà le domande di iscrizioni compreso il : lunedi 31 dicembre 2007.

Il giorno del voto è obbligatorio presentarsi con un documento d'identità.



### **NAISSANCES**

Lucie Dupont 27 août 2007

Sophie Selva

16 octobre 2007

Nathan Lerede 18 octobre 2007

Kenji Peyran

21 octobre 2007

Bassem Houidi 22 octobre 2007

Jennifer Saint-Aimé & Karim Chariet

le 20 octobre 2007

DÉCÈS

Torben Hansen 28/10/1936 01/10/2007

Marie Bertaina veuve Aimar

12/07/1910 05/10/2007

Monique Lachaize 29/08/1922 09/10/2007 Pierre Guével

05/11/1929 09/10/2007

Bernadette Leydier 28/10/1924 10/10/2007

Jean-Louis Arnal

22/05/1928 10/10/2007

Eloi Monod

08/03/1918 10/11/2007

# MENUS DES ÉCOLES DECEMBRE 2007















MENUS

# ■ DU 03/12/2007 AU 07/12/2007

### LUNDI

salade verte cote de porc poelée de légumes petit suisse

ananas au sirop

emmental râpé fruit



### MARDI





soupe de légumes ravioli sce tomate



### **MERCREDI**

saucisson sauté de lapin ratatouille/PDT tomme fruit

pain/pâte à tartiner

### **JEUDI**

carottes rapées sauté de dinde haricots verts gâteau de semoule



### **VENDREDI**

endives: betteraves poisson blanc riz au safran fromage blanc + compote



### ■ DU 10/12/2007 AU 14/12/2007

### LUNDI

tarte au fromage sauté de porc carottes au jus petit louis fruit

MARDI céleri vinaigrette daube pâtes emmental râpé pomme cuite

# **MERCREDI**

salade pdt+h.verts oeufs durs épinards béchamel fruit pain/confiture

### **JEUDI**

salade verte paëlla saumon grillé poulet gratin dauphinois emmental salade de fruits fruit



**VENDREDI** 



### ■ DU 17/12/2007 AU 21/12/2007

### LUNDI

choux rouge/maïs gigot d'agneau jardinière cantal compote

# MARDI

endives tien de courgettes yaourt aux fruits

fumé

### **MERCREDI** repas de noel

salade californienne sauce cocktail tagliatelle au saumon verts

pavé daphinois royal chocolat goûter de noël

# **JEUDI**

assiette festive magret de canard fagot de haricots pommes dauphines

bûche glacée goûter de noël

### VENDREDI

feuilleté au chèvre poisson blanc au curry gratin choux fleurs béchamel fruit









### Légende

légumes et fruits crus ; féculent ; légumes et fruits cuits ; plats protidiques ; laitages ; sucré.

# ■ NOUVEAU À BIOT!

# • L'AUBERGE DE L'ÉDEN

plaisir de vous accueillir tous les midis (du lundi au vendredi) au restaurant « L'auberge de l'Éden » depuis le 12 novembre. Cuisine provençale et familiale (aïoli tous les vendredis). Parking assuré.

L'Auberge de l'Éden Becky, Franck et Alain ont le 243 chemin du Val de Pome plaisir de vous accueillir tous les 04 93 65 70 20

### • SOINS ESTHÉTIQUES À DOMICILE

Jenny, esthéticienne D.E visagiste. 1<sup>er</sup> soin offert gracieusement. RDV au 06 30 40 94 73.

### • COIFFURE ET POSE DE FAUX **ONGLES**

Sabrina, coiffeuse et pauseuse de faux ongles à domicile, vous propose ses services à des prix attractifs. Contact: 06.63.78.60.24



# **I** INFOS PRATIQUES

# PAROISSE DE BIOT

**PRATIQUES** 

**INFOS** 



Permanence d'accueil à la Maison Paroissiale de Biot (baptême, mariage...), place de l'Eglise, chaque mercredi de 15h à 19h.

Tél/fax: 04.93.65.00.85. Un site à consulter: www.ndsagesse.com

### ■ MESSE A BIOT

- Le dimanche à 18h :
- En semaine chaque mercredi à

### ■ MESSE DE NOËL

- à minuit précédée à 23h par une veillée provençale avec les traditions biotoises.
- Le jour de Noël :
- Messe à 11h
- Messes de Noël dans les maisons de retraite Monsinery et à St-Grégoire : se renseigner au presbytère.
- La rentrée des catéchismes a été faite le 3 octobre. Les rencontres ont lieu au presbytère chaque mercredi de 11h à midi. Tél: 04.93.65.00.85.
- Un synode (consultation de toutes personnes intéressées par la religion catholique) a été ouvert dans le diocèse de Nice. C'est l'occasion pour les Biotois de se réunir par petit groupe afin de donner un point de vue, un souhait concernant la foi chrétienne et sa transmission ou concernant la vie de l'Eglise. Contacter Alain Salmon au presbytère 04.93.65.00.85.
- Un mariage ça se prépare. La préparation se déroule sur une année, en soirées, week-ends et matinées, Elle est animée par des couples accompagnateurs et les prêtres. Dès que vous avez le désir de vous marier, prenez contact avec l'accueil de Biot (04.93.65.00.85) ou de Sophia Antipolis (04.93.65.77.01) avant Noël 2007.

- 4 rencontres inter-religieuses seront proposées dans l'année. La prochaine est fixée au 22 janvier 2008 à 20h au Centre Paul VI, à Sophia Antipolis.
- Le cyberpresbytère reprend ses activités. Permanences le mercredi de 15h à 18h

Attention: Durant la fermeture du presbytère et de l'église, les messes et les activités se déroulent à la salle des mariages, place de l'Eglise.

### OFFRES D'EMPLOI

# PETITES ANNONCES

- Recherchons personne pour travaux jardin secteur Bois Fleuri entre 4h et 8h par semaine. Chèque emploi service. 04 92 94 08 93. à partir de 19h.
- Cherche femme de ménage. 3 heures deux fois par semaine, quartier Bois-Fleuri, 06.11.81.46.23.
- Cherche modèles pour pose de faux ongles américains et remplissage. Participation. Tél. pour RDV 06.60.63.25.44. Parents biotois quartier Saint Philippe
- cherchent à partir de fin février/courant mars 2008 mode de garde pour bébé de 5 mois : assistante maternelle agréée à temps complet du lundi au

vendredi 10h/jour ou nounou à domicile à partager et pour son frère 5 ans étudiante 3 soirs par semaine environ 18h à 19h. 06 22 78 06 89 ou 06 08 21 50 46

• Chef de chantier à la retraite ferait tous types de travaux extérieurs, y compris conseil en décoration. Chèques emploi service acceptés. 06.10.28.80.02.

### ■ ACHATS/VENTES

- A vendre 600 € : une table (180x90) + rallonge de 50 cm en pin massif cirée + 8 chaises (gamme Fly «Rio Grande»). Photo possible sur demande. 06 89 31 89 23.
- Vends : table ronde dessus verre 1,15 m de diamètre, pieds en fer forgé + 4 chaises avec housse. 100 € à débattre. Petit congélateur 60 cm hauteur, 50 cm largeur et profondeur, état neuf, 40 €. 06 61 33 77 63.
- Vends : habits bébé (fille) taille naissance à 6 mois (96 articles/289€ ); porte-bébé rando. Deuter (30 €); siège auto Maxi-Cosi (80€/neuf 260 €) ; parc Combelle en hêtre + tapis (30 €) ; transat Cocoon Bébé Confort (15 €) ; chauffe-biberon Béaba (10 €) ; vélo d'appartement (35 €) – le tout très peu servi. Donne bureau-info, imitation hêtre, taille 1,20 x 0,60m. Détails au 06 18 48 89 50.
- Vends chaise haute Peg-Perego Primma Papa, état impeccable, motif

- nounours, coût 80 € et un Baby Cook Beaba, coût 50 € à débattre. 06 27 51 33 89.
- Vends nombreux articles de puériculture (lit. poussette, parc. trotteur, cosy, transat, baignoire...) et linges bébé fille/garçon 0 à 18 mois. État impeccable. 04 97 21 91 95 ou 06 67 56 03 05.
- A vendre meuble d'angle bois peint, guéridons, fauteuils divers et style. Petits bijoux à convenir. 06 87 21 93 05 (à partir du 12 décembre).
- A vendre batterie acoustique 5 fûts + charleston et cymbale. Excellent état. 200 €. 06 20 48 79 12.
- A vendre 2 fauteuils facon cuir blanc crème état neuf. 200 €. 06 20 48 79 12.
- A vendre très belle guitare Estève avec accessoires, excellent état, très peu servi. Prix à débattre. 06 20 48 79 12.
- A vendre 2 siéges enfants adaptables sur vélos + porte bébé randonnée. 04 93 65 07 33.
- Vends Lit 140x190 + Sommier + Matelas - Lit qualité CAMIF - Sommier à lattes (2x20 lattes) - Matelas Bultex. Prix: 90 €. 04 93 64 21 65.
- Vends bébé multifonction tout neuf : bouge les lèvres quand il boit, parle, pleure... avec sac à langer, quelques vêtements + lit parapluie Corolle. Valeur 130 € cédé 50 €. Idéal cadeau de Noël. 06 23 37 26 51.

- Vends grande statuette + mini statuettes, 1 horloge, cadre le tout à l'effigie de Betty Boop. Prix à débattre. 06 23 37 26 51.
- A vendre portable HP (Hewlett Packard) omnibook X3 lecteur DVD, CD audio, lecteur disquette 3 pouces ½, disque dur, touche pad, carte graphique, WIFI, modem, chargeur + batterie supplémentaire + housse de transport. Windows XP pro pack 2. 250 €. 04 93 65 13 90.
- Vends : table de ferme en merisier massif. 2m x 0.90m avec 6 chaises en merisier recouvertes « tapissier ». 550 € ; piano droit cadre métallique Zimmermann, nover satiné, état neuf, 700 € : table de salon ovale avec deux tiroirs en chêne clair. 40 € : banc coffre rustique, 30 €; un lit parapluie enfant état neuf. 10 € : service de table complet en porcelaine de Bavière, décor « roses », prix à débattre ; plaque vitrocéramique, 80 € ; deux sacs de golf, équipement complet, prix à débattre. 04.93.65.14.80.
- Vends mobilier de bureau excellent état (bureau, étagères, fauteuils, meubles à tiroirs...). 04.92.91.55.55.
- Donne 4 roues avec pneus neige Michelin XM S100, 155/70R13 radial tubelen. Etat neuf. 04 93 65 00 79.
- Local commercial à céder, 800 m², reprise à prévoir. 04.92.91.55.55.

# NUMÉROS UTILES

# MAIRIE DE BIOT

■ STANDARD

04 92 91 55 80 Fax : 04 93 65 18 09 du lundi au vendredi 8h30 à 12h30 - 13h30 à 17h

■ DIRECTION GÉNÉRALE **DES SERVICES** 

04 92 91 55 90 04 92 91 55 91 du lundi au vendredi dgs@biot.fr

■ PÔLE ACTION SOCIALE Centre Communal d'Action Sociale

Logement emploi vie-sociale@biot.fr

Mission locale 04 92 91 79 74

**Avie** 04 93 65 29 88

Assistante sociale 04 92 91 59 79

Petite Enfance 04 92 91 59 80 petiteenfance@biot.fr

■ CABINET DU MAIRE

04 92 91 55 87 du lundi au vendredi cabinet-maire@biot.fr

■ PÔLE CULTURE. JEUNESSE, COMMUNICATION

04 92 91 55 95 04 92 91 55 74 du lundi au vendredi 8h30 à 12h30 - 13h30 à 17h

Communication

Espace des Arts 04 93 65 07 02 Mardi, jeudi, vendredi de 14h à 20h Mercredi de 9h à 20h Samedi de 9h30 à 16h30 Fermé pendant les vacances scolaires eac@biot.fr

Service Jeunesse 04 92 91 22 62

Bibliothèque G.Sand 04 93 65 57 99 (tél et fax) Mardi : 9h30 à 12h - 15h à 18h30 Mercredi : 9h30 à 18h Samedi : 9h30 à 12h - 14h à 18h bibliotheques@biot.fr

Bibliothèque Saint-Exupéry 04 93 65 24 54 Mardi, jeudi, vendredi : 16h30 à 18h30 Mercredi : 9h30 à 18h30 Samedi : 9h30 à 12h30 bibliotheques@biot.fr

Espace Multimédia

04 93 74 58 69 **■ FINANCES** 

8h30 à 12h30 - 13h30 à 18h finances@biot.fr

**■ POLICE MUNICIPALE** 04 93 65 06 66 Fax: 04 93 65 01 12

**■** GENDARMERIE 04 93 65 22 40

■ PÔLE POPULATION

04 92 91 55 76 du lundi au vendredi 8h30 à 12h30 - 13h30 à 17h pole-population@biot.fr

Service Accueil des Habitants et Vie Civile du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 - 13h30 à 17hh 04 92 91 55 81

Office de tourisme 04 93 65 78 00 04 93 65 78 04

FISAC 04 93 65 78 08 Fax: 04 93 65 18 09 9h à 12h - 14h à 18h fisac@biot.fr

■ RESSOURCES HUMAINES 04 92 91 55 84/85/86 du lundi au vendredi 8h30 à 12h30 - 13h30 à 17h

■ PÔLE TRAVAUX URBANISME **ENVIRONNEMENT** 

04 93 65 12 21 Fax: 04 93 65 53 54 Services Techniques

Urbanisme 04 93 65 12 21 urbanisme@biot.fr

04 93 65 12 21

■ PÔLE ÉDUCATION, SPORTS ET TEMPS PÉRISCOLAIRE 04 92 91 52 11

du lundi au vendredi 8h30 à 12h30 – 13h30 à 17h

Inscriptions scolaires 04 92 91 52 17

Service des Sports 04 92 91 52 11 sports@biot.fr

Régie des cantines 04 92 91 52 12 04 92 91 52 13

**CLSH Olivari** 04 92 38 07 60 Fax: 04 92 38 17 19

■ ÉCOLES, COLLÈGES ET LYCÉES Ecole Olivari Maternelle : 04 92 38 17 16 Primaire : 04 92 38 17 17

École Saint-Roch Maternelle : 04 93 65 05 88 Primaire : 04 93 65 05 82

École Moulin Neuf Maternelle : 04 93 65 53 24 Primaire : 04 93 65 53 23

**École Langevin** 04 93 65 12 81

Collège de l'Eganaude

Collège Niki de Saint Phalle 04 92 91 51 30

Centre International de Valbonne

**Lycée de Valbonne Sophia Antipolis** 04 97 97 33 00

■ SAPEURS POMPIERS

Urgences 18 Incendie, Accident 04 93 65 17 18 Fax: 04 93 65 02 24

■ Urgences médicales 15

■ **LA POSTE** 04 93 65 11 49

42





Samedi 1er décembre	« 24 fenêtres pour 24 artistes : Calendrier de l'Avent » : ouverture du
	1 <sup>er</sup> volet

- Assemblée générale du tennis club, au club, 17h30
- Boule Amicale : doublettes à la mêlée

Mardi 4 décembre Bibliothèque G.Sand. atelier d'illustration. 19h30

Jeudi 6 décembre CCAS: journée à Bordighera en Italie, départ 7h30 (sur inscription)

Vendredi 7 décembre - CCAS : déjeuner de Noël offert aux seniors biotois à La Gaude

- ARTour 2007, manifestation culturelle euroméditérranéenne, 18h30

« Les Espaces Antipolis », 300 route des Crètes - Sophia Antipolis

Les 7 et 8 décembre - Téléthon, Biot village

- Théâtre à l'Espace des Arts. Le retour de Madison, 20h30

Samedi 8 décembre • « 24 fenêtres pour 24 artistes : Calendrier de l'Avent » : Inauguration de la manifestation à 11h en présence de l'invité d'honneur et parrain de l'événement Ben qui dévoilera son volet, suivie d'un apéritif ouvert

à tous, place de Gaulle - Amis du Musée : journée niçoise

- Assemblée générale d'Arezzo, salle des associations, 14h30

- Boule Amicale : triplettes à la mêlée

- Aïkido, stage international, au dojo

Dimanche 9 décembre • « 24 fenêtres pour 24 artistes : Calendrier de l'Avent » :

- Atelier de décoration du sapin de Noël, place de Gaulle, 10h-12h et

- Ateliers créatifs pour les enfants, Biot village, de 14h à 16h

- Goûter organisé par les commerçants, 16h, place de Gaulle

- Déambulation musicale et théâtre de rue avec les « Gaspard », de 14h à 16h

- Spectacle de rue en musique avec « Les Yourguis », de 14h à 16h

- BAC Randonnée : sortie Rocca Sparviera au départ de l'Engardin

- Vélo Sprint Biotois : cyclo cross souvenir Tourtelot, bois de la Rine

- Aïkido, stage international, au dojo

Mardi 11 décembre - Soirée de présentation de l'agenda municipal, Galderma (sur invitation), 18h

- Bibliothèque G. Sand, atelier d'illustration, 19h30

- Spectacle pour les enfants, crèche des DiaBiotins, 9h30

Mercredi 12 décembre - Bibliothèque Saint Exupéry, contes de Noël, 15h, suivis d'un goûter

- Conseil municipal, salle des associations, 20h

Jeudi 13 décembre Vernissage de l'exposition « Bijoux d'aujourd'hui », 18h, Office de tourisme

Vendredi 14 décembre - Vernissage de l'exposition « Si fontaines m'étaient contées », 12h, musée d'histoire et de céramique biotoises

Vendredi 14 décembre - CCAS : sortie à Vintimille, départ 7h30 (sur inscription)

- Spectacle proposé aux enfants accueillis chez les Diabiotins

- Cinéma à l'Espace des Arts, Le chœur des hommes 2, à 20h30

- « Féeries », vernissage de l'exposition proposée par la Mamab, à

18h, Office de tourisme

Samedi 15 décembre • « 24 fenêtres pour 24 artistes : Calendrier de l'Avent » :

> - Toute la journée, jardin musical avec 30 instruments géants et parcours ludique à découvrir dans les rues du village.

> - Bibliothèque George Sand, atelier d'écriture, 15h-17h et contes de Noël, 17h, suivis d'un goûter

- Vélo Sprint Biotois, « contre la montre » VTT des jeunes, bois de la Rine

- Boule Amicale : doublettes arrangées

Dimanche 16 décembre • « 24 fenêtres pour 24 artistes : Calendrier de l'Avent » :

> - toute la journée : jardin musical avec 30 instruments géants et parcours ludique à découvrir dans les rues du village.

> - fondue au chocolat et atelier chocolat, de 14h à 17h, place de Gaulle

- Venez chanter Noël, 16h, place aux Arcades.

- 16h30 : goûter offert par l'association des commercants, place de

Gaulle.

- Arbre de Noël de l'USB. 15h

Mardi 18 décembre Bibliothèque G. Sand, atelier d'illustration, 19h30

Vendredi 21 décembre - Soirée ados sur invitation organisée par le service jeunesse, stade

Pierre Bel (sur invitation)

- Fête de Noël du service petite enfance, à l'orange bleue, dès 15h30

Samedi 22 décembre Boule Amicale : distribution des paniers de Noël

Lundi 24 décembre - Marché hebdomadaire

- Veillée de Noël à partir de 23h. Église de Biot

Mardi 25 décembre Pas de marché hebdomadaire

Dimanche 30 décembre Concert gratuit offert par l'Amicale des traditions, 15h, Église de Biot

Lundi 31 décembre Dernier jour d'inscription sur les listes électorales

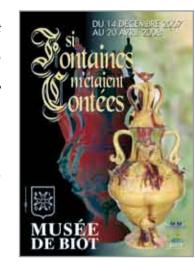
Jeudi 10 janvier CCAS : Thé dansant de l'Epiphanie

Samedi 12 janvier « 24 fenêtres pour 24 artistes : Calendrier de l'Avent » :Clôture de la

manifestation, visite du village et remise des prix, 11h

Samedi 19 janvier Espace Multimédia, soirée Cinéma Brut, de 20h à 23h, Espace des

Arts et de la Culture



# **BLOC-NOTES**

Jusqu'au 9 décembre Exposition Paco Sagasta, Office de tourisme

Du 1er décembre au 12 janvier « 24 fenêtres pour 24 artistes : Calendrier de

Du 1er décembre au 31 mai Exposition photos « Art numérique by Venice », Espace Multimédia

Du 14 décembre au 20 janvier - Exposition de la MAMAB, Office de tourisme Exposition « Bijoux d'aujourd'hui », Office de tourisme

Du 14 décembre au 20 avril Exposition « Si fontaines m'étaient contées... », musée d'histoire et de céramique biotoises

Du 20 au 31 décembre « Les Réveillons de la Solidarité «, Fondation de France (www.fdf.org)

**Du 9 au 11 janvier** Inscriptions au séjour neige des jeunes, de 17h à 19h, salle des

Tous les lundis De 14h à 17h, permanence du conciliateur, en mairie sur rdv

Tous les mardis De 8h à 13h, marché hebdomadaire, Biot Village (pas de marché

les 25 décembre et 1er janvier)

Tous les mercredis - De 13h30 à 15h30, permanence des adjoints au maire, en mairie

De 13h30 à 16h, permanence de la sécurité sociale, en mairie

Tous les jeudis A 15h, visite commentée gratuite du village par l'Office de Tourisme

Permanence de l'ADIL 06 (Agence départementale pour l'Information sur le Logement des Alpes Maritimes) au pôle Action sociale, de 13h30 à 16h

43

# BIOT

# B IJOUX P'AUJOURD, HUI

14 DECEMBRE - 20 JANVIER 2008 Office de tourisme

Arlette BARON
Denis ESSAYIE
Lisi LOPEZ
Claude MOMIRON
Claude PELLETIER
Thierry PELLETIER



